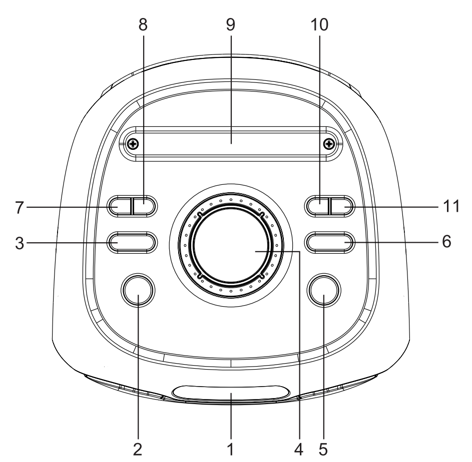
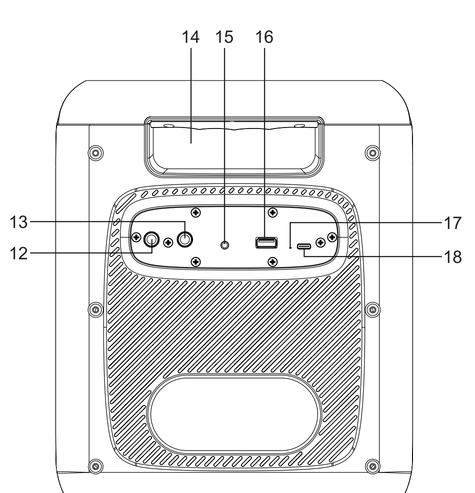
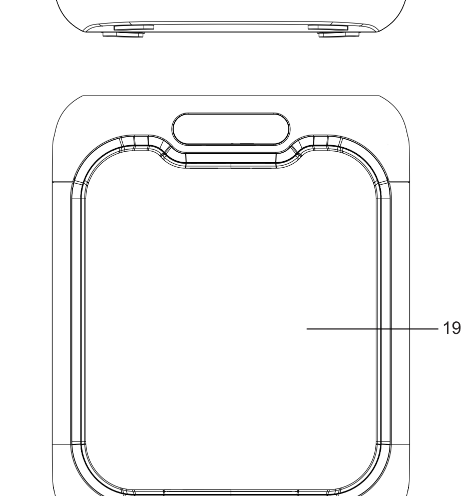
FR Manuel d'utilisation
GB User Manual
PT Manual do Utilizador
DE Bedienungsanleitung
ES Manual de instrucciones
IT Manuale di istruzioni
NL Gebruiksaanwijzingen

M-1803 DJ







FR **Veuillez lire attentivement ce manuel avant toute utilisation.**
GB **Please read the instruction carefully before operating the unit.**
PT **Leia este manual com atenção antes de qualquer utilização.**
DE **Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Benutzung sorgfältig durch.**
ES **Lea atentamente este manual antes de usar el aparato.**
IT **Leggete attentamente questo manuale prima di utilizzare l'apparecchio.**
NL **Gelieve voor gebruik deze handleiding aandachtig te lezen.**

FR HAUT-PARLEUR PARTY BOX BLUETOOTH AVEC BATTERIE

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

1. Affichage LED
2. **STANDBY**: Veille/ Marche
   MODE: Pour sélection du mode de fonctionnement: Bluetooth, USB, AUX; Bluetooth couplage stéréo
3. **EQ**: Sélection des effets sonores de votre choix
4. **MUSIC VOL/ MIC VOL**: pour régler le volume de la musique/ le volume d'entrée du micro/ les paramètres d'écho
5. **LIGHT MODE**: Bouton de contrôle de l'éclairage
6. **PLAY/PAUSE**: Lecture/ Pause; Couplage Bluetooth/ Déconnectez le périphérique Bluetooth couplé
7. **REPEAT**: Répétition d'une plage
8. **TONE**: Réglage des graves/ des aigües
9. Support pour tablette ou smartphone
10. **\ PREV/ FR**: Retour rapide; Touche recherche arrière
11. **/ FF/ NEXT**: Avance rapide; Touche recherche avant
12. Entrée **MIC1**
13. Entrée **MIC2**
14. Poignée
15. Entrée auxiliaire (3,5MM); Touche réinitialisation
16. Port USB pour la lecture MP3
17. Indicateur de charge
18. Port USB-C pour charger la batterie intégrée
19. Haut-parleurs

ALIMENTATION

Utilisation de la batterie intégrée
Ce lecteur est équipé d'une batterie ion-lithium rechargeable intégrée. Chargez la batterie intégrée pendant au moins 4 heures avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.
Pour charger la batterie interne, connectez la plus petite extrémité du câble USB fourni au port USB-C et l'autre extrémité à une prise USB alimentée de votre ordinateur ou à une alimentation secteur (non fournie).
L'indicateur de charge passera à la couleur rouge pendant le chargement et s'éteindra une fois le chargement terminé.

MISE EN GARDE: Chargez l'unité uniquement à 5,0V ⎓ 2,0A CC, afin d'éviter que l'unité ne soit endommagée ou d'éviter un risque d'incendie, etc.

Avertissements:
- Pour réduire les risques de danger, éteignez l'appareil avant de charger.
- Rechargez la batterie intégrée lorsque vous avez l'intention de l'utiliser juste après.
- Lors de l'utilisation de la batterie intégrée, la température ambiante doit être comprise entre 5°C et 35°C.
- Afin d'allonger la durée de vie de la batterie intégrée, veuillez la recharger à une température d'intérieur.
- La batterie intégrée de cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique en cas d'utilisation incorrecte. Ne démontez pas la batterie, ne la chauffez pas à plus de 100°C et ne la jetez pas au feu.
- N'exposez pas la batterie à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur similaires.
- Lorsque vous vous débarrassez de la batterie, veillez au respect de l'environnement et conformez-vous à la législation en vigueur.
- Lorsque la batterie est faible, vous entendrez une tonalité. L'appareil s'éteindra automatiquement lorsque la batterie est trop faible pour fonctionner.
- Pour maintenir les performances de la batterie, chargez-la complètement au moins tous les 3 mois lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.

REMARQUE:
- L'unité est alimentée par des sources d'énergie limitées.
- L'appareil est conçu avec un système de protection thermique. Lorsque la température de fonctionnement de l'appareil dépasse 45°C, l'appareil arrête automatiquement de charger la batterie intégrée pour assurer sa protection. Dans ce cas, attendez que l'appareil se refroidisse pour reprendre son fonctionnement normal.
- Dans un souci d'économie d'énergie, à la fin de la lecture ou bien encore si le volume d'écoute est réglé à un niveau très bas et qu'aucune opération n'est effectuée sur l'appareil pendant une période de 20 minutes, celui-ci se mettra automatiquement en mode veille.

ALLUMER/ ÉTEINDRE L'UNITÉ

Appuyez sur la touche pour mettre l'appareil en marche. Appuyez longuement sur la touche pour éteindre l'unité. Vous entendrez une notification sonore lors de la mise en marche et une différente lors de l'arrêt.

CHOIX DE LA FONCTION

La fonction (Bluetooth, USB, AUX.) peut être choisie en appuyant plusieurs fois sur la touche **MODE**.
Remarque: Seuls les périphériques USB insérés ou le câble auxiliaire Aux in peuvent basculer dans les modes associés.

COMMANDES AUDIO

- **EQ**: Appuyez de manière répétée sur la touche **EQ** pour sélectionner un mode égaliseur: FLAt / CLAS (classic)/ rOC (rock)/ POP / JAZZ / LIVE / CLUb / dANC (dance)/ HALL / SOFt . La sélection s'affichera sur l'écran pendant quelques secondes.
- **TONE**: Lorsqu'il y a un signal audio, appuyez sur ce bouton pour sélectionner les aigus (t 00) ou les graves (b 00), faites ensuite tourner le bouton **MUSIC VOL** pour régler le niveau à votre guise.

FONCTION BLUETOOTH

Le mot *Bluetooth*® ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Coupler un appareil Bluetooth
1. Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur la touche **MODE** à plusieurs reprises pour choisir le mode Bluetooth. L'écran affichera « bt ». L'indicateur Bluetooth clignotera indiquant qu'il est en mode d'appairage.
2. Sur l'appareil Bluetooth, activez le Bluetooth et sélectionnez «MUSE M-1803 DJ» dans la liste des appareils. (consultez le manuel d'instruction de l'appareil pour les détails de connexion). Si l'appareil Bluetooth vous demande un mot de passe, utilisez «0000». Certains appareils Bluetooth vous demanderont d'accepter la connexion. Si l'appareil est correctement couplé, un signal sonore sera entendu et l'indicateur Bluetooth sera affiché. S'il n'y a pas de couplage ou que le couplage n'est pas effectué dans les 20 minutes, L'appareil s'éteindra automatiquement.

Astuce: Si vous souhaitez connecter votre enceinte Bluetooth à un autre appareil Bluetooth, appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pour déconnecter le périphérique, puis suivez les étapes ci-dessus pour établir une nouvelle connexion.

- Sur certains appareils, comme les ordinateurs, une fois couplé, vous devrez sélectionner l'unité dans le menu Bluetooth et choisir « utiliser comme un dispositif audio (Stéréo) » ou une phrase similaire.
- Le couplage reste intact lorsque l'unité et/ou l'appareil Bluetooth sont amenés hors de la portée de liaison. Une connexion active sera rétablie lorsque votre appareil Bluetooth reviendra dans la portée.
- Lorsque vous rallumez l'unité, elle essayera automatiquement de se reconnecter avec le dernier appareil Bluetooth connecté.

Utiliser un appareil Bluetooth
1. Avec une unité couplée, (voir la section précédente), faites fonctionner votre appareil Bluetooth et il diffusera du son par le biais de l'enceinte M-1803 DJ.
2. Appuyez sur la touche pour mettre la lecture en pause. Touchez à nouveau pour reprendre la lecture.
3. Sélectionnez la piste de votre choix avec ou .
4. Réglez le volume au moyen du bouton **MUSIC VOL**. Vous pouvez également régler le volume sur l'appareil avec lequel vous êtes couplé.

LECTURE USB

Branchez votre périphérique USB au connecteur USB, le mode « USb » est automatiquement activé. La lecture démarrera automatiquement.
Si un périphérique USB est déjà connecté, appuyer sur la touche **MODE** pour sélectionner le mode USB.

Fonctions de base
Lecture/ Pause: Appuyez sur la touche pour mettre la lecture en pause. Appuyez une nouvelle fois sur la touche pour la reprendre.

Saut de plage/ Recherche rapide:
1. Appuyez sur **/** pour passer à la piste suivante.
2. Appuyez sur la touche **** pour lire la piste précédente.
3. Tenez la touche **** ou **/** appuyez pour rechercher rapidement dans une piste.

Répétition de la lecture
Appuyez plusieurs fois sur le bouton **REPEAT** pour sélectionner un mode de répétition.
- Répétition unique: L'écran affiche " ONE " pendant quelques secondes
- Répétition complète: L'écran affiche " ALL " pendant quelques secondes
- Pour annuler la lecture répétée, appuyez sur la touche **REPEAT** jusqu'à ce que l'écran affiche " OFF ".

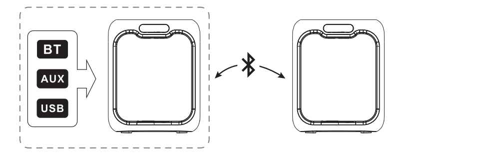
Remarques:
- Le nombre total de fichiers MP3 sur l'appareil USB ne doit pas dépasser 999.
- L'appareil USB ne peut pas contenir plus de 99 répertoires.
- La durée de lecture prend quelques secondes ou plus en fonction de la quantité de fichiers MP3 et de dossiers USB sur l'appareil.
- N'insérez rien d'autre qu'un périphérique USB dans le port prévu à cet effet. Vous risqueriez d'abîmer l'appareil.
- Le port USB ne doit pas être directement connecté à un ordinateur : cela pourrait endommager l'appareil.
- Il existe sur le marché de nombreux modèles de clefs USB. Nous ne pouvons garantir une compatibilité avec tous les formats. Merci d'utiliser un autre périphérique USB si le vôtre ne fonctionne pas.

CONNEXION D'UNE SOURCE AUXILIAIRE

1. Connectez votre source auxiliaire (ex: lecteur mp3) sur la prise **AUX** IN de l'unité (câble fourni). L'unité passera automatiquement en mode d'entrée auxiliaire. Si la source auxiliaire a déjà été insérée, appuyez plusieurs fois sur le bouton **MODE** pour passer en mode AUX. L'écran affichera " AUX " pendant quelques secondes.
2. Commencez la lecture de votre source auxiliaire.
3. Réglez le volume au niveau souhaité.
4. Pour arrêter la lecture, débranchez votre source auxiliaire de la prise **AUX** IN.

COUPLAGE STÉRÉO

Cette fonction vous permet d'obtenir une qualité de son surround stéréo. Il vous faudra alors deux haut-parleurs Bluetooth M-1803 DJ afin obtenir une séparation sans fil en deux canaux radio Bluetooth (canaux droit et gauche), par conséquent, vous devez donc acheter deux M-1803 DJ.
Astuces: La distance recommandée entre le haut-parleur principal et le haut-parleur secondaire doit être inférieure à 4 mètres.



Haut-parleur principal
Haut-parleur secondaire

Suivez strictement les étapes ci-dessous pour vous assurer que la fonction de couplage stéréo fonctionne correctement.
1. Allumez les deux haut-parleurs Bluetooth M-1803 DJ. Appuyez plusieurs fois sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode Bluetooth pour les deux haut-parleurs.
2. Lorsque les deux haut-parleurs sont en mode de couplage, appuyez sur la touche **MODE** deux fois sur l'un des haut-parleurs Bluetooth qui deviendra le haut-parleur principal (canal gauche), l'écran affichera « SEAr » (recherche), puis l'appareil recherchera et se connectera au haut-parleur secondaire (canal droit). Le haut-parleur principal cherchera alors à se connecter au second haut-parleur (canal droit). Les canaux gauche et droit seront automatiquement reconnus. Vous entendrez la voix de notification «Left Channel» (Canal gauche) et «Right Channel» (Canal droit) en même temps lorsque les deux enceintes sont correctement connectées. Et l'écran affichera «BT-L» (gauche) et «BT-R» (droit).
3. Appuyez plusieurs fois sur le bouton **MODE** du haut-parleur principal pour sélectionner la source principale souhaitée: Bluetooth, USB ou AUX. Si le mode Bluetooth est sélectionné, activez votre appareil Bluetooth et sélectionnez «MUSE M-1803 DJ» dans la liste des appareils. Si l'appareil est correctement couplé, un signal sonore sera entendu. (Pour les opérations spécifiques de chaque mode, reportez-vous aux sections précédentes.)
4. Appuyez sur le bouton de l'un des deux haut-parleurs pour mettre en pause la lecture. Appuyez à nouveau pour reprendre la lecture.
5. Appuyez sur la touche deux fois sur le haut-parleur principal ou sur le haut-parleur secondaire pour déconnecter le couplage stéréo. L'appareil continuera la lecture dans l'enceinte principale. L'écran affichera « dCON » pendant quelques secondes. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour reconnecter rapidement le couplage stéréo.
6. Appuyez deux fois sur le bouton **MODE** sur l'un des haut-parleurs pour effacer la fonction de couplage stéréo, l'écran affichera « CLr » pendant quelques secondes. Les deux unités ne peuvent pas se reconnecter automatiquement.

UTILISATION DE LA PRISE MICRO

1. Chantez sur la musique en branchant le microphone dans la prise **MIC1** ou **MIC2** de l'appareil.
2. **MIC VOL**: Appuyez plusieurs fois sur le bouton **MUSIC VOL/ MIC VOL** pour sélectionner « PH00 », puis tournez ce bouton pour régler le volume du micro comme vous le souhaitez.
3. **ECHO**: Réglez l'écho avec le contrôle ECHO pour améliorer la voix du chanteur pour un effet de salle de concert en appuyant plusieurs fois sur le bouton **MUSIC VOL/ MIC VOL** pour sélectionner « EC00 », puis tournez ce bouton directement pour régler l'écho.

Remarque:
- Lorsque le microphone est placé près du haut-parleur, un effet de larsen (phénomène de rétroaction acoustique) peut se produire. En cas de larsen, éloignez le microphone du haut-parleur.
- Débranchez le microphone de l'appareil pour éviter les interférences inutiles lorsqu'il n'est pas utilisé.

Avertissement: Taper ou faire tomber le microphone peut endommager de manière permanente votre microphone. Ne pas faire tourner le microphone par le cordon.

ÉCLAIRAGE DE COULEUR

Une fois l'appareil allumé, la lumière de couleur s'allumera automatiquement. Appuyez plusieurs fois sur la touche pour choisir le mode désiré. Appuyez et maintenez enfoncé pour éteindre la lumière.
Remarque: Lorsque la lumière de couleur est éteinte, appuyez sur pour l'allumer.

Réinitialiser
Appuyez sur le bouton RESET (Réinitialisation) dans la prise **AUX** IN avec un objet pointu (comme une épingle/ une broche) pour réinitialiser l'appareil à ses réglages d'origine.

FICHE TECHNIQUE

ALIMENTATION:
PILES RECHARGEABLES
Type de batterie: Batterie au lithium-ion de 7.4V de 2200mAh
Puissance de charge: CC 5.0V ⎓ 2.0A
Durée de fonctionnement: Environ 5 heures à 50% du volume après chargement complet
Temps de chargement: Environ 5 heures

BLUETOOTH
Version Bluetooth: V5.0+EDR
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
Puissance de sortie des RF (fréquences radios): 3.38 dBm
Distance de fonctionnement: Jusqu'à 10 mètres mesurés en espace ouvert (les murs et les structures peuvent affecter la portée de l'appareil)

Les caractéristiques et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil « MUSE M-1803 DJ » est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.muse-europe.com

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

En cas de problème avec cette unité, vérifiez ce qui suit avant de demander une réparation:

Pas de courant
- Assurez-vous que l'unité soit chargée.

Pas de son - général
- Le volume de l'appareil externe est réglé au minimum, augmentez le volume.
- Le volume du M-1803 DJ est réglé au minimum, augmentez le volume.

L'appareil Bluetooth ne peut pas se coupler ou se connecter à l'unité.
- Vous n'avez pas activé la fonction Bluetooth de votre appareil. Consultez le manuel d'utilisation de votre appareil pour activer la fonction Bluetooth.
- L'unité n'est pas en mode couplage. Tenez la touche appuyée jusqu'à ce que l'indicateur Bluetooth clignote rapidement.
- L'unité est déjà connectée à un autre appareil Bluetooth; déconnectez cet appareil et réessayez.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ATTENTION: Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas ouvrir l'appareil, il n'y a aucune partie à l'intérieur destinée à l'utilisateur. Confiez toutes les réparations à un personnel qualifié.

L'éclair avec le symbole de la flèche dans le triangle est un signe d'alerte avertissant l'utilisateur de "tension dangereuse" à l'intérieur de l'unité.

Le point d'exclamation dans le triangle est un signe d'alerte avertissant l'utilisateur d'instructions importantes accompagnant le produit.

AVERTISSEMENT: POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

IMPORTANT
- Utilisez cet appareil sous un climat tempéré.
- La plaque signalétique se trouve au bas de l'appareil.
- Veiller à avoir une distance minimale de 5 cm autour de l'appareil pour une aération suffisante et que la ventilation ne soit pas gênée en recouvrant les orifices d'aération de l'appareil avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux…..
- Ne placez pas de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées sur l'appareil.
- Ne pas exposer l'appareil à des gouttes d'eau ou éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets remplis de liquides, tels que verre, vase ou objets similaires sur l'appareil.
- Ne pas jeter les piles/ batteries dans le feu! Respectez l'environnement lors de la disposition des piles/ batteries usagées.
- Les piles/ batteries ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme le soleil, le feu ou autre source de chaleur similaire.
- Sous l'influence du phénomène transitoire rapide et / ou phénomène électrostatique électrique, le produit pourrait présenter des dysfonctionnements et l'utilisateur devra faire une réinitialisation de l'appareil.
- Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par de fortes interférences électromagnétiques. Si tel est le cas, il suffit de réinitialiser le produit pour qu'il reprenne son fonctionnement normal en suivant le manuel d'instructions. Si le fonctionnement ne revient toujours pas à la normale, veuillez déplacer et utiliser le produit dans un endroit offrant une meilleure réception.

Si à l'avenir, vous deviez vous débarrasser de ce produit , sachez que les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Des installations destinées au recyclage existent. Vérifiez auprès de votre municipalité ou demandez à votre revendeur des conseils. (Directive Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques)

Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, pour en savoir plus: www.quefairedemesdechets.fr

FR
Cet appareil et ses accessoires se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHETERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

GB BLUETOOTH PARTY BOX SPEAKER WITH BATTERY

LOCATION OF CONTROLS

1. LED display
2. **STANDBY**: To turn unit on/ off mode
   MODE: To select function mode: Bluetooth, USB, AUX; Stereo pairing
3. **EQ** button: To select desired sound effects
4. **MUSIC VOL/ MIC VOL**: To adjust music volume/ Mic input volume/ echo intension
5. **LIGHT MODE** button: Lighting control button
6. **PLAY/PAUSE** button: Play/ pause; Bluetooth pairing/ Disconnect the paired Bluetooth device
7. **REPEAT**: To repeat playback
8. **TONE**: To adjust bass/ treble
9. Cradle for tablet or Smartphone
10. **\ PREV/ FR** button: Skip to previous track; Search backward
11. **/ FF/ NEXT** button: Skip to next track; Search forward
12. **MIC1** input Jack
13. **MIC2** input Jack
14. Handle
15. **AUX** in Jack (3.5MM); Reset button
16. USB port for MP3 playback
17. Charging indicator
18. USB-C port for charging the built-in battery
19. Loud speaker

POWER SUPPLY

The unit is powered by a built-in, lithium-ion rechargeable battery. Charge the built-in battery for at least 4 hours before using the device for the first time.
To charge the internal battery, connect the smaller end of the supplied USB cable to the USB-C port and the other end to a powered USB jack on your computer or an AC power supply (not included).
The charging indicator will change to red color during charging and light off when the battery becomes fully charged.

CAUTION: Charge the unit only at DC 5.0V ⎓ 2.0A, so as to avoid the unit being damaged or the risk of fire, etc.

Warnings:
- To reduce the risk, turn off the unit before charging.
- Recharge the built-in battery when you are ready to use it again.
- While using the built-in battery, the environmental temperature should be 5°C (41°F) to 35°C (95°F).
- To get the longest service life of the built-in battery, charge at indoor-temperature.
- The built-in battery in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not disassemble, heat above 100°C (212°F), or incinerate.
- The unit should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- When discarding the unit, environmental problems must be considered and local rules or laws governing the disposal of such products must be strictly followed.
- When the battery is low, you will hear the warning tone. The unit will turn off automatically when the battery is too low to work.
- To maintain the battery performance, fully charge it at least every 3 months when the unit is not used for a long time.

Notes:
- The unit is supplied from limited power sources.
- The unit is designed with a thermal protection system. When the unit's operation temperature exceeds 45°C, it will stop charging the built-in battery automatically for protection. In this case, await the unit to cool down to resume normal.
- In a concern of saving energy, when playback has reached to the end or listening volume is set at a very low level and no control is operated on the device for a period of 20 minutes, the unit will automatically switch to Standby mode.

TURNING UNIT ON/OFF

Press button to turn on the unit. Press and hold button to turn off the unit. You will hear different indication tone.

SELECTING FUNCTION

The function (Bluetooth, USB, AUX) is selected by pressing **MODE** button repeatedly.
Note: Only insert USB device or Aux in cable could switch into related modes.

AUDIO CONTROLS

- **EQ**: Press the **EQ** button to toggle among the different sound effects: FLAt / CLAS (classic)/ rOC (rock)/ POP / JAZZ / LIVE / CLUb / dANC (dance)/ HALL / SOFt . The selection will show on display for few seconds.
- **TONE**: When there is audio signal, press **TONE** button to select treble (t 00) or bass (b 00) effect, then rotate **MUSIC VOL** button to adjust the level as desired.

BLUETOOTH FUNCTION

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by New One S.A.S is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Pairing a Bluetooth Device
1. When the unit is ON, press **MODE** button repeatedly to select Bluetooth mode. The display will show " bt ". The Bluetooth indicator will start to blink rapidly, indicating it is in pairing mode.
2. On the Bluetooth device, enable Bluetooth and select "MUSE M-1803 DJ" from the Device List. (Refer to the user manual of the device to be connected for detailed operations.) If the Bluetooth device prompts for a pass code, use "0000". Some Bluetooth devices will ask you to accept the connection. If the unit is paired properly, the Bluetooth indicator will light on with an indication voice. If there is no pairing or pairing is not successful within 20 minutes, the unit will turn off automatically.

Tip: If you want to connect your Bluetooth speaker to another Bluetooth audio device, press and hold button to disconnect the current device, and then follow the steps above to make a new connection.

- On some devices such as computers, once paired you must select the unit from the Bluetooth menu and choose "Use as Audio Device (stereo)" or similar.
- Pairing remains intact when the unit and/or your Bluetooth device is taken out of communication range. An active connection will be re-established when your Bluetooth device returns within range.
- When the unit is turned on again, it will automatically try to reconnect with the most recently paired Bluetooth device.

Using a Bluetooth Device
1. With a unit paired (see previous section), operate your Bluetooth device and its sound will be heard through the M-1803 DJ's speakers.
2. Press the button to pause playback. Press again to resume playback.
3. Select desired track with / .
4. Adjust the volume using the **MUSIC VOL** knob on unit. You can also adjust the volume on the device to which you are paired.

USB PLAYBACK

To insert an USB device (not included) connect your USB device to the USB port, the unit will switch to " USb " mode then playback starts automatically.
If USB device has already been inserted, press **MODE** button to switch to USB mode.

Basic player functions
Play/ pause: Press the button to pause playback. Press again to resume playback.

Skip/ fast search:
1. Press **/** to skip forward to next track.
2. Press **** to skip backward to previous track.
3. Press and hold **** or **/** to search quickly within a track.

Repeat playback
Press **REPEAT** button repeatedly to select a play mode.
- Repeat One: display shows " ONE " for a few seconds
- Repeat All: display shows " ALL " for a few seconds
- To cancel repeat playback, press **REPEAT** button repeatedly until display shows " OFF ".

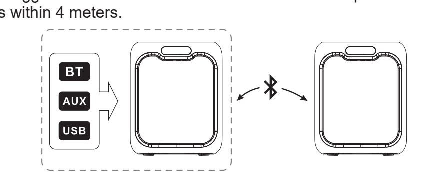
Notes:
- The total number of MP3 files on the USB device should not exceed 999.
- The device may not contain more than 99 directories.
- The reading time takes about a few seconds or more depending on the amount of MP3 files and folders on USB device.
- Do not put anything other than a USB device to the port of this unit. Other objects may damage the USB mechanism.
- The USB socket must not be connected to the computer directly, for that may damage the unit.
- There are many USB devices in the market. We cannot guarantee to support all different models. Please try another USB device if your device is not supported.

CONNECTING AUXILIARY SOURCE

1. Connect your auxiliary source (e g. mp3 player) to the **AUX** IN jack on unit (cable included). The unit will switch to AUX mode automatically. If auxiliary source has already been inserted, press **MODE** button repeatedly to switch to AUX mode. The display will show " AUX ".
2. Start playback from your auxiliary source.
3. Adjust the volume to desired level.
4. To stop playback, disconnect your auxiliary source from the **AUX** IN jack.

STEREO PAIRING

This function makes it possible for you to get stereo surround sound quality. It requires two Bluetooth speakers M-1803 DJ to realize the real Bluetooth radio channel wireless separation, therefore, you've got to purchase two M-1803 DJ.
Tips: It is suggested that the distance between the main speaker and secondary speaker is within 4 meters.



Main speaker
Secondary speaker

Strictly follow the steps below to ensure the stereo pairing function works properly.
1. Turn on the two Bluetooth speakers M-1803 DJ. Press **MODE** button repeatedly to select Bluetooth mode for both speakers.
2. When both speakers are in pairing mode, press **MODE** button twice on one Bluetooth speaker which will become the main speaker (left channel), the display will show " SEAr " (searching), then it will search and connect to the secondary speaker (right channel). They will recognize the left and right channel automatically. You will hear the indication voice "Left Channel" and "Right Channel" at the same time when the two speakers are connected successfully. And the display will show "BT-L" (Left) and "BT-R" (Right).
3. Press **MODE** button repeatedly on main speaker to select the desired main source: Bluetooth, USB or AUX. If Bluetooth mode is selected, enable your Bluetooth device and select "MUSE M-1803 DJ" from the device list. If the unit is paired properly, an indication voice can be heard. (For specific operations of each mode, refer to the previous sections.)
4. Press button on either speaker to pause playback. Press again to resume playback.
5. Press button twice on either speaker to disconnect the stereo pairing. The unit will continue playback in main speaker. The display will show " dCON " for a few seconds. Press this button again to re-connect the stereo pairing quickly.
6. Press **MODE** button twice on either speaker to clear stereo paring function, the display will show " CLr " for a few seconds. Both units could not re-connect automatically.

SINGING THROUGH THE MICROPHONE

1. Sing along with the music by plugging in the microphone (not supplied) into the **MIC1** or **MIC2** jack on the unit.
2. **MIC VOL**: Press the **MUSIC VOL/ MIC VOL** button repeatedly to select " PH00 ", then rotate this knob to adjust the Mic volume as desired.
3. **ECHO**: Adjust the echo with **ECHO** control to enhance the singer's voice for a concert hall effect by pressing **MUSIC VOL/ MIC VOL** button repeatedly to select " EC00 ", then rotate this knob directly to adjust the echo intension.

Notes:
- If the microphone is placed near the loudspeaker, a howling effect (acoustic feedback) may occur. If this happens, place microphone away from the loudspeaker.
- Disconnect the microphone from the unit to avoid unnecessary interference when not in use.

Warning: Tapping or dropping the microphone can permanently damage your microphone. Resist the urge to swing the microphone around by the cord.

COLOR LIGHT

Once the unit is turned on, the color light will turn on automatically. Press button repeatedly to select color light effect. Press and hold to turn off the light.
Note: When the color light is off, press to turn on the color light.

Reset
Press RESET button in **AUX** IN jack with pointed object (such as pin/ stick) to reset the unit to its initial settings.

TECHNICAL SPECIFICATION

POWER SUPPLY:
RECHARGEABLE BATTERY
Battery Type: 7.4V 2200mAh Lithium Ion Battery
Charging power: DC 5.0V ⎓ 2.0A
Operating Time: Approx. 5 hours at 50% volume after fully charged
Charging Time: Approx. 5 hours

BLUETOOTH
Bluetooth Version: V5.0+EDR
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
RF Output Power: 3.38 dBm
Working Distance: Up to 10 meters measured in open space (wall and structures may affect range of device)

Specifications are subject to change without notice.

Hereby, NEW ONE S.A.S, declares that this MUSE M-1803 DJ is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted at www.muse-europe.com

TROUBLE SHOOTING GUIDE

Should this unit exhibit a problem, check the following before seeking service:

No Power
- Make sure the battery is recharged.

No Sound – General
- External device's volume is set to minimum; raise volume.
- The M-1803 DJ's volume is set to minimum; raise volume.

The Bluetooth device cannot pair or connect with the unit.
- You have not activated the Bluetooth function of your device. Refer to the user manual of your device to activate Bluetooth function.
- The unit is not in pairing mode. Press and hold the button until the Bluetooth indicator blinks fast.
- The unit is already connected with another Bluetooth device; disconnect that device and then try again.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

CAUTION: To reduce the risk of electric shock, do not open the device, there is no party inside for the user. Refer all servicing to qualified personnel.

The lightning with the arrow symbol in the triangle is a warning sign alerting the user to "dangerous voltage" inside the unit.

The exclamation point in the triangle is a warning sign alerting the user of important instructions accompanying the product.

WARNING: TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

IMPORTANT
- The use of apparatus in moderate climates.
- The marking plate is located on the bottom of unit.
- Make sure to have a minimum distance of 5 cm around the unit for sufficient ventilation.
- Ensure that the ventilation openings is not covered with items such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.
- Do not place naked flame sources, such as lighted candles on the apparatus.
- Do not expose this appliance to dripping or splashing water.
- Do not place objects filled with liquids, such as glass, vase on the device.
- Do not throw batteries into fire! Respect the environment when disposing of used batteries.
- Batteries should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or other similar heat source.
- Under the influence of fast transient and / or electrostatic electric phenomenon, the product may malfunction and the user must perform a power reset of the device.
- The normal function of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. In case the function could not resume, please use the product in other location.

If in the future, you need to get rid of this product, please note that Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Recycling facilities exist. Check with your municipality or ask your dealer for advice. (Directive for Waste Electrical and Electronic Equipment)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

PT CAIXA DE FESTA - ALTIFALANTE BLUETOOTH COM BATERIA

DESCRIÇÃO DO APARELHO

1. Tela
2. **STANDBY**: Para ligar e desligar o aparelho
   MODE: Para selecionar o modo de funcionamento: Bluetooth, USB, AUX; Bluetooth emparelhamento estéreo
3. **EQ**: Para selecionar a equalização desejada
4. **MUSIC VOL/ MIC VOL**: Para ajustar o volume da música/ volume da entrada do microfone/ intensidade do eco
5. **LIGHT MODE**: Botão de controle de iluminação
6. **PLAY/PAUSE**: Leitura/ Pausa; Pareamento Bluetooth/ Desconecte o dispositivo Bluetooth emparelhad
7. **REPEAT**: Para repetir a reprodução
8. **TONE**: Para ajustar os graves/ agudos
9. Base para tablet ou Smartphone
10. **\ PREV/ FR**: Salto para a faixa anterior; Retrocesso rápido
11. **/ FF/ NEXT**: Salto para a faixa seguinte; Avanço rápido
12. Tomada de entrada **MIC 1**
13. Tomada de entrada **MIC 2**
14. Pega
15. Tomada de entrada **AUX** (3.5mm); Botão Reinicialização
16. Conexão USB para reprodução de MP3
17. Indicador de bateria
18. Porta USB-C para carregar a bateria integrada
19. Alto-falante

ALIMENTAÇÃO

O aparelho vem equipado com uma bateria recarregável de íões de lítio. Carregue a bateria integrada durante pelo menos 4 horas antes de utilizar o dispositivo pela primeira vez.
Para carregar a bateria interna, ligue a extremidade mais pequena do cabo USB fornecido à porta USB-C e a outra extremidade a uma porta USB no seu computador ou a uma fonte de alimentação CA (não incluída).
O indicador de bateria muda para a cor vermelha durante o carregamento e desliga quando a bateria fica completamente carregada.

CUIDADO: Carregue a unidade apenas a DC 5.0V ⎓ 2.0A, de modo a evitar que a unidade seja danificada ou risco de incêndio, etc.

Avisos:
- Para reduzir o risco, desligue a unidade antes de a carregar.
- Recarregue a bateria integrada quando estiver pronto para a utilizar novamente.
- Enquanto utiliza a bateria integrada, a temperatura ambiental deverá ser entre 5°C (41°F) e 35°C (95°F).
- Para obter a maior duração possível da bateria integrada, carregue a temperaturas de interior.
- A bateria integrada deste dispositivo pode apresentar risco de fogo ou queimaduras químicas se não for devidamente manuseada. Não a desmonte, não a exponha a temperaturas superiores a 100°C (212°F) e não a incinere.
- A unidade não deverá ser exposta a calor excessivo como luz solar, fogo ou semelhantes.
- Quando eliminar a unidade devem ser consideradas as questões ambientais e as regras ou leis locais que regem a eliminação de tais produtos devem ser rigorosamente respeitadas.
- Quando a bateria está fraca, ouvir-se-á a voz. A unidade desliga-se automaticamente quando a bateria está demasiado baixa para funcionar.
- Para manter o desempenho da bateria, carregue-a completamente pelo menos a cada 3 meses quando a unidade não for utilizada durante muito tempo.

Notas:
- A unidade é fornecida por fontes de alimentação limitadas.
- A unidade foi desenhada com um sistema de proteção térmica. Quando a temperatura de funcionamento da unidade exceder os 45°C, esta para de carregar a bateria embutida automaticamente para proteção. Nesse caso, aguarde que a unidade arrefeça para voltar ao normal.
- No interesse de economizar energia, quando uma reprodução terminar ou o nível de volume for definido como muito baixo e nenhuma operação for realizada por um período de 20 minutos, o aparelho entrará automaticamente no modo de Espera.

LIGANDO/ DESLIGANDO O APARELHO

Pressione o botão uma vez para ligar o aparelho. Pressione e segure o botão para parar o aparelho. Ouvirá um tom de indicação diferente, respetivamente.

SELECIONANDO A FUNÇÃO

A função (BLUETOOTH/ USB/ AUX) é selecionada ao pressionar o botão **MODE** repetidamente.
Nota: Apenas dispositivos USB ou cabo Aux podem ser alterados para os modos correspondentes.

CONTROLES DE ÁUDIO

- **EQ**: Prima o botão **EQ** de forma repetida para seleccionar os diferentes modos: FLAt / CLAS (classic)/ rOC (rock)/ POP / JAZZ / LIVE / CLUb / dANC (dance)/ HALL / SOFt . A escolha continuará a ser exibida na tela por alguns segundos.
- **TONE**: Quando houver um sinal de áudio, pressione este botão para selecionar agudos (t 00) ou graves (b 00), em seguida, gire o botão **MUSIC VOL** para ajustar o nível conforme desejado.

FUNÇÃO DE BLUETOOTH

O nome *Bluetooth*® e logotipos são marcas registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e quaisquer usos destas marcas pela New One S.A.S estão licenciados. Outras marcas e nomes registrados pertencem aos seus respectivos proprietários.

Pareando um dispositivo com Bluetooth
1. Quando esse aparelho estiver LIGADO, pressione o botão **MODE** várias vezes para selecionar o modo de Bluetooth. A tela exibirá " bt " por alguns segundos. O indicador de Bluetooth irá piscar, a indicar que está no modo de emparelhamento.
2. No dispositivo com Bluetooth, ative o Bluetooth e selecione "MUSE M-1803 DJ" na Lista de Dispositivos. (Consulte o manual de instruções do dispositivo que estiver sendo conectado para mais detalhes). Caso o dispositivo com bluetooth solicite uma senha, utilize "0000". Alguns dispositivos com Bluetooth solicitarão que você aceite a conexão. Se a unidade estiver emparelhada corretamente, o indicador de Bluetooth irá ligar com uma indicação de voz. Se não houver emparelhamento ou o emparelhamento não for bem-sucedido dentro de 20 minutos, o alto-falante irá desligar-se automaticamente.

Dica: Caso você queira conectar a sua caixa de som Bluetooth a outro dispositivo com Bluetooth, pressione e segure o botão para desconectar o dispositivo e siga os passos acima para fazer uma nova conexão.

- Em alguns dispositivos, como computadores, uma vez pareado, você precisará selecionar o aparelho em um Menu Bluetooth e escolher "Utilizar como Dispositivo de Áudio (estéreo)" ou semelhante.
- O pareamento permanecerá intacto quando o aparelho ou o seu dispositivo com Bluetooth for retirado da área de comunicação. Uma conexão ativa será restabelecida quando o dispositivo com Bluetooth voltar à área de alcance.
- Quando o aparelho for ligado novamente, ele tentará automaticamente se reconectar ao dispositivo de Bluetooth com o qual ele tenha sido mais recentemente pareado.

Utilizando um dispositivo com Bluetooth
1. Com o aparelho pareado (veja seção anterior), utilize o seu dispositivo com Bluetooth e o seu som poderá ser escutado através das caixas de som do M-1803 DJ.
2. Pressione o botão para pausar uma reprodução. Pressione novamente para continuar uma reprodução.
3. Selecione a faixa desejada com / .
4. Ajuste o volume usando **MUSIC VOL** Você também poderá ajustar o volume através do dispositivo com o qual você estiver pareado.

REPRODUÇÃO DE USB

Conecte seu dispositivo USB na entrada USB, colocando o aparelho automaticamente no modo " USb ". A reprodução será iniciada automaticamente.
Caso o dispositivo USB já esteja inserido, pressione a tecla **MODE** para mudar para o modo USB.

Outras funções para a reprodução
Reprodução/ pausa: Durante a reprodução, prima o botão para colocar a reprodução em pausa. Prima mais uma vez o botão para retomar a reprodução.

Avançar/ Recuar procura
1. Pressione **/** para pular para a faixa seguinte.
2. Pressione o botão **** para reproduzir a faixa anterior
3. Mantenha **** ou **/** pressionado para realizar uma busca rápida dentro da faixa.

Repetir
Pressione mais de uma vez o botão **REPEAT** para selecionar o modo de repetição.
- Repetir uma: o ercã mostra " ONE " durante alguns segundos
- Repetir tudo: o ercã mostra " ALL " durante alguns segundos
- Para cancelar a repetição da reprodução, prima o botão **REPEAT** até aparecer " OFF " (desligado).

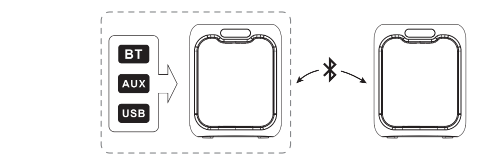
Observação:
- O número total de arquivos de MP3 no dispositivo USB não deverá ser maior que 999.
- O dispositivo USB não poderá ter mais que 99 diretórios.
- O tempo de leitura poderá ser de alguns segundos ou mais, dependendo da quantidade de arquivos de MP3 e pastas no dispositivo USB.
- Não insira mais nada a não ser um periférico USB na porta prevista para este efeito. Corre o risco de danificar o aparelho.
- A porta USB não deve ser directamente ligada a um computador: tal pode danificar o aparelho.
- Existem no mercado inúmeros modelos de chaves USB e de leitores de MP3. Não podemos garantir uma compatibilidade com todos os formatos. Utilize um outro periférico USB se o seu não funcionar.

UTILIZAÇÃO DA ENTRADA AUXILIAR

1. Ligue a fonte auxiliar (por ex mp3 player) à entrada **AUX** da unidade (cabo não incluído). A unidade muda para o modo AUX automaticamente. Se a fonte auxiliar já tiver sido inserida, prima repetidamente o botão **MODE** para mudar para o modo AUX. " AUX " será exibido na tela.
2. Arranque a reprodução na sua fonte auxiliar.
3. Ajuste o volume sonoro para o nível pretendido.
4. Para parar a reprodução, desligue a fonte áudio externa com ligação à tomada **AUX** IN.

EMPARELHAMENTO ESTÉREO

Esta função permite obter uma qualidade de som surround estéreo. São necessários dois altifalantes Bluetooth M-1803 DJ para realizar a separação do som sem fio do canal de rádio Bluetooth, portanto, vai precisar de comprar dois M-1803 DJ.
Dicas: Sugerimos que a distância entre o altifalante principal e o altifalante secundário seja menor que 4 metros.



Altifalante principal
Altifalante secundário

Siga rigorosamente as etapas abaixo para garantir que a função de emparelhamento estéreo funcione corretamente.
1. Ligue os dois altifalantes Bluetooth M-1803 DJ. Prime o botão **MODE** repetidamente para selecionar o modo Bluetooth para ambas as colunas.
2. Quando ambas as colunas estiverem no modo de emparelhamento, pressione o botão **MODE** duas vezes numa das colunas Bluetooth, esta será a coluna principal (canal esquerdo), o ecrã irá mostrar " SEAr " (procurar), depois irá procurar e ligar-se ao altifalante secundário (canal direito). Estas irão reconhecer os canais esquerdo e direito automaticamente. Você irá ouvir a voz de indicação "Left Channel" (canal esquerdo) e "Right Channel" (canal direito) ao mesmo tempo quando os dois altifalantes forem conectados com sucesso. E o ecrã irá mostrar "BT-L" (esquerdo) e "BT-R" (direito).
3. Pressione repetidamente o botão **MODE** no altifalante principal para selecionar a fonte principal desejada: Bluetooth, USB ou AUX. Se o modo Bluetooth for selecionado, ative o seu dispositivo Bluetooth e selecione "MUSE M-1803 DJ" na lista de dispositivos. Se a unidade estiver emparelhada corretamente, pode ser ouvida uma voz. (Para operações específicas de cada modo, consulte as secções anteriores.)
4. Pressione o botão em qualquer um dos altifalantes para pausar a reprodução. Pressione novamente para retomar a reprodução.
5. Pressione o botão duas vezes em qualquer um dos altifalantes para desconectar o emparelhamento estéreo. A unidade irá continuar a reprodução no altifalante principal. O ecrã apresentará " dCON " durante alguns segundos. Prima novamente este botão para voltar a ligar rapidamente o emparelhamento estéreo.
6. Prima duas vezes o botão **MODE** em qualquer um das colunas para limpar a função de emparelhamento estéreo; o ecrã apresentará " CLr " durante alguns segundos. As duas unidades não puderam voltar a ligar-se automaticamente.

CANTANDO PELO CONECTOR DO MICROFONE

1. Cante com a música ao conectar o microfone à entrada **MIC 1** ou **MIC 2** da unidade.
2. **MIC VOL**: Prima repetidamente o botão **MUSIC VOL/ MIC VOL** para selecionar " PH00 " e, em seguida, gire este botão para ajustar o volume do microfone conforme desejado.
3. **ECHO**: Ajuste o eco com o controlo **ECHO** para melhorar a voz do cantor para obter um efeito de sala de concertos ao premir repetidamente o botão **MUSIC VOL/ MIC VOL** para selecionar " EC00 " e, em seguida, gire este botão diretamente para ajustar o eco

Observação:
- Caso o microfone tenha sido posicionado próximo a um alto falante, um som agudo (microfonia) poderá ocorrer. Caso isso ocorra, afaste o microfone do alto falante.
- Desligue o microfone da unidade para evitar interferências desnecessárias quando não estiver a ser utilizado.

Advertência: Bater ou derrubar o microfone poderá danificar permanentemente o microfone. Não balance o microfone pelo fio.

SELECIONE OS MODOS DE LLUMINAÇÃ

Assim que a unidade for ligada, a luz colorida irá acender automaticamente. Pressione o botão repetidamente para escolher o modo desejado. Prima e segure o botão para desligar a luz.
Nota: Quando a luz colorida estiver desligada, prima para acender a luz colorida.

REINICIALIZAÇÃO
Prima o botão Reinicialização no conector **AUX** IN com um objeto pontiagudo (tal como um alfinete/ palito) para repor a unidade nas suas definições iniciais.

ESPECIFICAÇÕES

ALIMENTAÇÃO:
BATERIA RECARREGÁVEL
Tipo de bateria: 7.4V 2200mAh Bateria de ião de lítio
Potência de carregamento: DC 5.0V ⎓ 2.0A
Tempo de Funcionamento: Aprox. 5 horas com o volume em 50% depois de uma recarga completa.
Tempo de recarga: Aprox. 5 horas

BLUETOOTH
Versão do Bluetooth: V5.0+EDR
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
Potência de saíde de RF (Rádio Frequência): 3.38 dBm
Distância de Funcionamento: Até 10 metros, medido em espaço aberto (paredes e estruturas poderão afetar a distância de funcionamento do dispositivo).

O desenho e as especificações estão sujeitas a mudanças sem aviso prévio.

A NEW ONE S.A.S aqui declara que este produto «MUSE M-1803 DJ» cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Norma 2014/53/EU.
A declaração de conformidade pode ser consultada em www.muse-europe.com

GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Caso este aparelho apresente um problema, verifique as seguintes soluções antes de contactar um técnico:

Não funciona
- Certifique-se de que a bateria está recarregada.

Sem som - Geral
- O nível de volume do dispositivo externo está no mínimo; aumente o volume.
- O nível de volume to M-1803 DJ está no mínimo; aumente o volume.

O dispositivo Bluetooth não consegue parear ou conectar ao aparelho.
- Você não ativou a função de Bluetooth do seu dispositivo. Consulte o manual de instruções do seu dispositivo para ativar a função de Bluetooth.
- O aparelho não está no modo de pareamento. Mantenha o botão pressionado até que o indicador comece a piscar rapidamente.
- O aparelho já está conectado a outro dispositivo com Bluetooth; desconecte esse dispositivo e tente novamente.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ATENÇÃO: Para reduzir o risco de choque eléctrico, não desmonte o aparelho. O aparelho não contém qualquer peça passível de ser reparada pelo utilizador. Confie todas as operações de manutenção a um técnico qualificado.

O símbolo do relâmpago com uma seta e situado no interior de um triângulo destina-se a alertar o utilizador para a presença de uma "tensão perigosa" no aparelho.

O ponto de exclamação no interior de um triângulo destina-se a alertar o utilizador para a presença de instruções importantes no manual que acompanha o aparelho.

ADVERTÊNCIA: PARA PREVENIR O RISCO DE INCÊNDIO OU DE CHOQUE ELÉCTRICO, NÃO EXPONHA ESTE APARELHO A CHUVA OU HUMIDADE.

ATENÇÃO
- Utilize este aparelho num clima temperado.
- A placa sinalética encontra-se na parte de fundo do aparelho.
- Certifique-se de que respeita uma distância mínima de 5 cm à volta do aparelho de modo a permitir uma ventilação suficiente.
- Certifique-se de que garante uma ventilação correcta do aparelho e que não tapa os orifícios de ventilação com objectos como jornais, toalhas, cortinas, etc.
- Não coloque qualquer fonte de calor, como uma vela acesa, sobre ou na proximidade do aparelho.
- Não exponha o aparelho a salpicos ou a humidade.
- Não coloque objectos que contenham líquido, como uma jarra, sobre ou na proximidade do aparelho.
- Não deite as pilhas no fogo! Respeite o meio ambiente quando for jogar fora pilhas usadas.
- Não exponha as pilhas a um calor excessivo, como raios solares, fogo ou outras fontes de calor semelhantes.
- Sob o efeito de fenómenos electrostáticos e/ou eléctricos transitórios, o produto pode apresentar anomalias e pode acabar por ser necessário proceder-se a uma reinicialização.
- A função normal do produto pode ser interrompida por fortes interferências eletromagnéticas. Nesse caso, basta reiniciar o produto para retomar a operação normal seguindo o manual de instruções. Caso a função não possa ser retomada, utilize o produto noutro local.

Caso pretenda descartar-se deste aparelho, proceda à sua reciclagem num centro de recolha para electrodomésticos. Procure obter informações sobre o centro de reciclagem mais próximo. Informe-se junto das autoridades locais ou do seu revendedor local para a obtenção de pormenores adicionais (Directiva sobre os Resíduos dos Equipamentos Eléctricos e Electrónicos).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

DE BLUETOOTH-PARTYLAUTSPRECHER MIT BATTERIE

BESCHREIBUNG DES GERÄTES

1. LED Anzeige
2. **STANDBY**: Gerät ein-/ ausschalten
   MODE: Funktionsmodus auswählen: Bluetooth, USB, AUX; stereo-kopplung
3. **EQ**: Toneffekt auswählen
4. **MUSIC VOL/ MIC VOL**: Musiklautstärke/ Eingangslautstärke des Mikrofons/ Echo einstellen
5. **LIGHT MODE**: Beleuchtungstaste
6. **PLAY/PAUSE**: Wiedergabe/ pause; Bluetooth-Verbindung/ Gekoppeltes Bluetooth-Gerät trennen
7. **REPEAT**: Wiederholte Wiedergabe
8. **TONE**: Zum Einstellen von Tief-/ Hochton
9. Halterung für Tablet oder Smartphone
10. **\ PREV/ FR**: vorangehender titel; Suchlauf rückwärts
11. **/ FF/ NEXT**: Nächster Titel; Suchlauf vorwärts
12. Eingang für Mikrofon 1 (**MIC 1**)
13. Eingang für Mikrofon 2 (**MIC 2**)
14. Traggriff
15. **AUX**-Eingang (3.5mm); Resettaste
16. USB-Port für MP3-Wiedergabe
17. Ladeanzeige
18. USB-C-Port zum Aufladen der integrierten Batterie
19. Lautsprecher

STROMVERSORGUNG

Das Gerät wird über eine integrierte, wiederaufladbare Lithium-Ion-Batterie betrieben. Laden Sie die integrierte Batterie vor dem erstmaligen Gebrauch des Produkts mindestens 4 Stunden auf.
Zum Aufladen der integrierten Batterie schließen Sie das kleinere Ende des mitgelieferten USB-Kabels an den USB-C-Port und das andere Ende an einen stromführenden USB-Port eines Computers oder via AC-Netzteil (nicht enthalten) an die Stromversorgung an.
Die Ladeanzeige leuchtet während des Ladevorgangs rot und erlischt, sobald der Akku vollständig geladen ist.

VORSICHT: Laden Sie das Gerät nur mit einem Ladestrom von DC 5,0V ⎓ 2,0A auf, um Schäden am Gerät, Brandgefahren usw. zu vermeiden.

Warnungen:
- Um Gefahren zu vermeiden, schalten Sie das Gerät vor dem Aufladen aus.
- Laden Sie am besten die Batterie erst kurz vor ihrem nächsten Gebrauch wieder auf.
- Bei Verwendung des eingebauten Akkus sollte die Umgebungstemperatur zwischen 5°C (41°F) und 35°C (95°F) betragen.
- Um eine maximale Lebensdauer des eingebauten Akkus zu erzielen, laden Sie ihn möglichst bei Zimmertemperatur auf.
- Der in diesem Gerät eingebaute Akku kann bei falscher Verwendung eine Gefahrenquelle von Feuer oder chemischer Verbrennung darstellen. Nicht zerlegen, über 100°C (212°F) erhitzen oder verbrennen.
- Das Gerät darf keiner übermäßig großen Hitze, wie etwa Sonnenlicht, einem Feuer oder ähnlichem ausgesetzt werden.
- Beim Entsorgen des Gerätes müssen Umweltprobleme und regionale Regeln oder Gesetze beachtet werden, die beim Entsorgen solcher Produkte streng befolgt werden müssen.
- Bei niedriger Batteriekapazität ertönt die Ansage. Das Gerät schaltet sich automatisch ab, wenn der Batteriestand zu niedrig ist.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, laden Sie es mindestens einmal alle 3 Monate auf, um eine optimale Leistung der Batterie zu gewährleisten.

Hinweise:
- Das Gerät wird über eine eingeschränkte Stromzufuhr betrieben.
- Das Gerät verfügt über ein Thermoschutzsystem. Wenn die Betriebstemperatur des Geräts auf über 45°C steigt, wird der Ladevorgang der internen Batterie automatisch unterbrochen. Lassen Sie das Gerät in solch einem Fall abkühlen, um dann den normalen Betrieb fortsetzen zu können.
- Aus Energiespargründen aktiviert das Gerät automatisch den Standby-Modus, wenn das Ende der Wiedergabe erreicht oder eine sehr geringe Lautstärke eingestellt ist und 20 Minuten lang keine Eingabe am Gerät erfolgt.

EIN- UND AUSSCHALTEN DES GERÄTES

Drücken Sie die Taste , um das Gerät einzuschalten. Halten Sie die Taste , um das Gerät auszuschalten. Es ertönt ein entsprechender Signalton.

FUNKTION AUSWÄHLEN

Wählen Sie die Funktion (Bluetooth, USB, AUX) durch wiederholtes Drücken der Taste **MODE**.
Hinweis: Nur wenn ein USB-Gerät oder ein Aux-Eingangskabel angeschlossen wurden, kann der entsprechende Modus aktiviert werden.

AUDIO-BEDIENELEMENTE

- **EQ**: Drücken Sie wiederholt die Taste **EQ**, um einen Equalizermodus auszuwählen: FLAt / CLAS (classic)/ rOC (rock)/ POP / JAZZ / LIVE / CLUb / dANC (dance)/ HALL / SOFt . Die Auswahl wird für einige Sekunden angezeigt.
- **TONE**: Drücken Sie diese Taste, wenn ein Audiosignal empfangen wird, um Bass (t 00) oder Treble (b 00) auszuwählen. Wählen Sie dann mit den Tasten **MUSIC VOL** eine Einstellung aus.

BEDIENUNG

Der *Bluetooth*®-Markenname und damit verbundene Logos sind Eigentum der Firma Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Benutzung dieser Marken durch die Firma New One S.A.S stehen unter Lizenz. Alle anderen Produkt- und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.

Verbindungsaufbau mit einem Bluetooth-Gerät
1. Wenn das Gerät EINGESCHALTET ist, drücken Sie die Taste **MODE** am Gerät wiederholt um den Bluetooth-Modus auszuwählen. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „ bt ". Blinkt die Bluetooth-Anzeige und weist somit auf den Kopplungsmodus hin.

2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät, und wählen Sie "MUSE M-1803 DJ" in der Geräteliste. (Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung des jeweiligen Geräts für detaillierte Bedienungsschritte zum Verbindungsaufbau.) Wenn das Bluetooth-Gerät Sie zur Eingabe eines Schlüssels auffordert, geben Sie bitte "0000" ein. Manche Bluetooth-Geräte erfordern es zudem, dass die Verbindung bestätigt wird. Nach der erfolgreichen Kopplung leuchtet die Bluetooth-Anzeige ✱ auf und es ertönt ein Signalton. Wenn das Herstellen einer Verbindung gescheitert ist oder wenn ein Bluetooth-Gerät nicht innerhalb von 20 Minuten verbunden werden konnte, Schaltet sich der Lautsprecher automatisch aus.

Tipp: Wenn Sie Ihren Bluetooth-Lautsprecher mit einem anderen Bluetooth-Audio-Gerät verbinden möchten, halten Sie die Taste ⏯ gedrückt, um das Gerät zu trennen. Folgen Sie dann der oben erläuterten Vorgehensweise, um eine neue Verbindung herzustellen.

- Auf einigen Geräten wie z. B. Computern müssen Sie bei bestehender Verbindung das Gerät aus dem Bluetooth-Menü wählen und als Audiogerät aktivieren.
- Die Verbindung bleibt bestehen, wenn das Bluetooth-Gerät außer Reichweite bzw. ausgeschaltet ist. Eine aktive Verbindung wird dann wieder hergestellt, wenn das Bluetooth-Gerät sich wieder in Reichweite befindet.
- Wird das Gerät erneut eingeschaltet, versucht es automatisch, sich mit dem zuletzt gekoppelten Bluetooth-Gerät zu verbinden.

Verwenden eines Bluetooth-Geräts
1. Bei bestehender Verbindung (siehe voriger Abschnitt), können Sie das Bluetooth-Gerät bedienen und den Ton über das M-1803 DJ wiedergeben.
2. Betätigen Sie die Taste ⏯ , um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Betätigen Sie die Taste ein weiteres Mal, um mit der Wiedergabe fortzufahren.
3. Wählen Sie mit den Tasten ⏮ / ⏭ einen Titel aus.
4. Stellen Sie die Lautstärke mit der Taste **MUSIC VOL**. Sie können die Lautstärke auch direkt auf dem Gerät, mit dem die Verbindung hergestellt wurde, einstellen.

USB-WIEDERGABE

Schließen Sie Ihre USB-Gerät (nicht mitgeliefert) mit dem USB-Port. Das Gerät schaltet dann automatisch in den " USb " -Betrieb. Die Wiedergabe startet automatisch.
Nachdem Sie das USB-Medium angeschlossen haben, betätigen Sie die **MODE** -Taste, um in den USB-Modus zu schalten.

Weitere Funktionen zur Wiedergabe
Wiedergabe/ Pause: Betätigen Sie die Taste ⏯ , um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Betätigen Sie die Taste ein weiteres Mal, um mit der Wiedergabe fortzufahren.

Titelauswahl/ Schnellsuche:
1. Betätigen Sie ▶▶ / ⏭ , um zum nächsten Titel zu springen.
2. Betätigen Sie die Taste ⏮ \ ◀◀ , um den vorherigen Titel wiederzugeben.
3. Halten Sie die Taste ⏮ \ ◀◀ oder ▶▶ / ⏭ gedrückt, um eine Schnellsuche innerhalb eines Titels zu starten.

Wiederholung
Betätigen Sie die **REPEAT** Taste mehrfach, um einen Wiederholungsmodus zu wählen.
- Titel wiederholen: Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „ ONE “.
- Alle wiederholen: Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „ ALL “.
- Um die wiederholte Wiedergabe zu beenden, drücken Sie die Taste **REPEAT**, bis die Anzeige „ OFF “ erscheint.

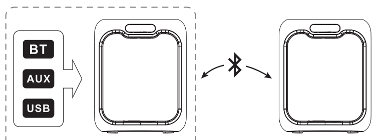
Anmerkungen:
- Auf dem USB-Gerät dürfen nicht mehr als 999 MP3-Dateien gespeichert sein.
- Das USB-Gerät darf nicht mehr als 99 Verzeichnisse enthalten.
- Je nach Anzahl der MP3-Dateien und Ordner auf dem USB-Gerät benötigt der Lautsprecher einige Sekunden oder länger zum Lesen der Dateien.
- Stecken Sie nur ein USB-Gerät in den dazu vorgesehenen USB-Port. Sie könnten das Gerät ansonsten beschädigen.
- Der USB-Port darf nicht direkt an einen PC angeschlossen werden: Dadurch könnte das Gerät beschädigt werden.
- Auf dem Markt sind zahlreiche USB-Sticks und MP3-Player erhältlich. Die Kompatibilität mit allen Formaten kann daher nicht gewährleistet werden. Benutzen Sie bitte einen anderen USB-Stick, falls der Ihre nicht funktionieren sollte.

ANSCHLUSS EINER ZUSATZQUELLE

1. Schließen Sie Ihr externes Gerät (z.B. MP3-Player) an die **AUX** IN Buchse des Geräts an (Kabel nicht enthalten). Das Gerät aktiviert automatisch den AUX-Modus. Falls bereits ein Gerät am AUX-Eingang angeschlossen ist, drücken Sie wiederholt die Taste **MODE**, um den AUX-Modus zu aktivieren. Im Display erscheint die Anzeige „ AUX “.
2. Beginnen Sie mit dem Playback Ihrer Zusatzquelle.
3. Stellen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Pegel ein.
4. Um das Playback zu beenden, nehmen Sie Ihre Zusatzquelle aus der **AUX** IN Buchse heraus.

STEREO-KOPPLUNG

Mit dieser Funktion wird die Wiedergabe in Stereo Surround Sound ermöglicht. Für die schnurlose Bluetooth-Trennung der Radiokanäle sind zwei M-1803 DJ Bluetooth-Lautsprecher erforderlich; Sie müssen daher zwei
M-1803 DJ erwerben.
Tipps: Es wird empfohlen, dass der Abstand zwischen dem Hauptlautsprecher und dem zweiten Lautsprecher nicht mehr als 4 Meter beträgt.



Hauptlautsprecher   Zweiter Lautsprecher

Befolgen Sie unbedingt die nachfolgenden Schritte, um einen ordnungsgemäßen Ablauf der Stereokopplung zu gewährleisten.
1. Schalten Sie die zwei M-1803 DJ Lautsprecher ein. Drücken Sie die Taste **MODE** wiederholt, um an beiden Lautsprechern den Bluetooth-Modus zu aktivieren.
2. Sobald an beiden Lautsprechern der Kopplungsmodus aktiviert ist, betätigen Sie die Taste **MODE** zweimal an einem Lautsprecher gedrückt; dieser Lautsprecher ist dann der Master-Lautsprecher (linker Kanal). Im Display erscheint die Anzeige „ SEAr “ (Suche läuft); das Gerät sucht und verbindet dann den sekundären Lautsprecher (rechter Kanal). Linker und rechter Kanal werden automatisch erkannt. Nach der erfolgreichen Verbindung der beiden Lautsprecher ertönen gleichzeitig die Ansagen „Left Channel“ und „Right Channel“. Im Display erscheinen die Anzeigen „BT-L“ (Links) und „BT-R“ (Rechts).
3. Drücken Sie wiederholt die Taste **MODE** am Hauptlautsprecher, um die gewünschte Quelle auszuwählen: Bluetooth, USB, oder AUX. Falls Sie Bluetooth auswählen, aktivieren Sie an Ihrem externen Gerät die Bluetooth-Funktion und wählen Sie in der Geräteliste die Option „MUSE M-1803 DJ“. Nach erfolgreichem Verbindungsaufbau ertönt ein Bestätigungssignal. (Hinweise zur Nutzung der einzelnen Modi finden Sie in den vorhergehenden Kapiteln.)
4. Drücken Sie die Taste ⏯ an einem der beiden Lautsprecher, um die Wiedergabe zu unterbrechen. Drücken Sie die Taste erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.
5. Betätigen Sie die Taste ⏯ zweimal am Hauptlautsprecher oder Zweiter Lautsprecher, um die stereo-kopplung trennen. Die Wiedergabe wird dann am Hauptlautsprecher fortgesetzt. im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „ dCON “. Drücken Sie diese Taste erneut, um die Stereo-Kopplung umgehend wiederherzustellen.
6. Drücken Sie an einem der beiden Lautsprecher zweimal die Taste **MODE**, um die Stereo-Kopplungsfunktion zu beenden; im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „ CLr “. Die beiden Geräte können sich nicht wieder automatisch miteinander verbinden.

MIKROFON ANSCHLIESSEN UND MITSINGEN

1. Sie können zur Musik mitsingen, indem Sie das Mikrofon an die **MIC 1** - oder **MIC 2** -Buchse des Geräts anschließen.
2. **MIC VOL**: Drücken Sie wiederholt die Taste **MUSIC VOL/ MIC VOL** zur Auswahl der Option „ PHOO “. Drehen Sie dann diesen Regler, um die Lautstärke des Mikrofons einzustellen.
3. **ECHO**: Stellen Sie den Echo-Effekt mit der **ECHO**-Taste ein, um die Stimme für den Konzerthallen-Effekt zu verbessern. Drücken Sie wiederholt die Taste **MUSIC VOL/ MIC VOL** zur Auswahl der Option „ ECOO “. Drehen Sie dann diesen Regler, um die Echo-Einstellung zu konfigurieren.

Hinweise:
- Falls Sie das Mikrofon zu nah an einem Lautsprecher verwenden, kann ein dröhnendes Geräusch (Rückkopplung) verursacht werden. Bewegen Sie das Mikrofon in solch einem Fall vom Lautsprecher weg.
- Trennen Sie das Mikrofon vom Gerät, um während des Nichtgebrauchs unnötige Störungen zu vermeiden.

Warnung: Durch Aufprall oder Herunterfallen kann das Mikrofon permanent beschädigt werden. Schwenken Sie das Mikrofon nicht am Kabel haltend umher.

LICHTMODUS AUSWÄHLEN

Nach dem Einschalten des Geräts wird die Farbbeleuchtung automatisch aktiviert. Drücken Sie die Tasten ✳ wiederholt, um den gewünschten Modus für die Farbbeleuchtung auszuwählen. Halten Sie die Taste ✳ gedrückt, um die Farbbeleuchtung auszuschalten.
Hinweis: Drücken Sie bei ausgeschalteter Farbbeleuchtung die Taste ✳ , um die Farbbeleuchtung einzuschalten.

Einstellungen zurücksetzen
Drücken Sie mit einem spitzen Gegenstand (z.B. Nadel, Stift) die Resettaste-Taste im **AUX**-Eingang, um das Gerät auf die werksseitigen Einstellungen zurückzusetzen.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

NETZSTROMVERSORGUNG:
AKKU
Akku-Typ:7.4V 2200mAh. Lithium-Ion-Batterie
Die Batterie wird geladen: DC 5.0V ⎓ 2.0A
Betriebsdauer: Ca. 5 Stunden bei 50% Volumen und vollem Ladezustand
Ladezeit: Ca. 5 Stunden

BLUETOOTH
Bluetooth-Version: V5.0+EDR
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
RF-Ausgangsleistung (Radiofrequenz-Augangsleistung): 3.38 dBm
Betriebsreichweite: Bis zu 10 Meter in offenen Räumen (Wände und Hindernisse können die Reichweite des Geräts beeinträchtigen)

Gestaltung und Ausführung bleiben Änderungen vorbehalten.

NEW ONE S.A.S erklärt hiermit, dass dieser „MUSE M-1803 DJ“ den wesentlichen Anforderungen und anderen geltenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung lässt sich unter www.muse-europe.com herunterladen.

FEHLERBEHEBUNG

Wenn das Gerät ein Problem aufweist, überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:

Gerät kann nicht eingeschaltet werden
- Vergewissern Sie sich, dass die Batterie aufgeladen ist

Kein Ton - Allgemein
- Die Lautstärke des externen Geräts ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.
- Die Lautstärke des M-1803 DJ ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.

Das Bluetooth-Gerät kann nicht verbunden werden.
- Sie haben die Bluetooth-Funktion des Geräts nicht aktiviert. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Geräts, um dessen Bluetooth-Funktion zu aktivieren.
- Das Gerät befindet sich nicht im Verbindungsmodus. Halten Sie die Taste ⏯ gedrückt, bis die Bluetooth-Anzeige anfängt schnell zu blinken.
- Das Gerät ist bereits mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbunden. Trennen Sie diese Verbindung und versuchen Sie es erneut.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

ACHTUNG: Um Elektroschockgefahr zu vermeiden, dürfen Sie dieses Gerät nicht demontieren. Das Gerät enthält keine Teile, die der Benutzer selbst reparieren kann. Vertrauen Sie die Instandhaltung des Geräts einem Fachmann an.

Das in einem Pfeil endende Blitzsymbol innerhalb eines Dreiecks weist den Benutzer auf die Gegenwart einer „gefährlichen Spannung“ im Gerät hin.

Das Ausrufezeichen im Inneren eines Dreiecks weist den Benutzer auf wichtige Anweisungen hin, die sich in dem das Gerät begleitenden Handbuch befinden.

WARNUNG: UM BRAND- UND ELEKTROSCHOCKGEFAHR VORZUBEUGEN, DÜRFEN SIE DIESES GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUSSETZEN.

ACHTUNG
- Verwenden Sie dieses Gerät in klimatisch gemäßigter Umgebung.
- Das Typenschild befindet sich auf der unten des Gerätes.
- Achten Sie auf einen Mindestabstand von 5 cm zu Ihrem Gerät, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
- Stellen Sie eine ausreichende Belüftung des Geräts sicher und behindern Sie die Belüftungsöffnungen nicht mit Gegenständen wie z. B. Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen, usw.
- Stellen Sie keine Wärmequelle wie eine angezündete Kerze auf oder in der Nähe des Geräts ab.
- Setzen Sie das Gerät niemals Wasserspritzern oder Feuchtigkeit aus.
- Stellen Sie kein mit Wasser gefülltes Gefäß, wie z. B. Vasen, in der Nähe des Geräts ab.
- Werfen sie die batterien nicht ins feuer! Denken Sie bei der Batterien- Entsorgung unbedingt an die Umwelt.
- Der Akku oder die Batterie dürfen keiner übermäßig großen Hitze, wie etwa Sonnenlicht, einem Feuer oder ähnlichem ausgesetzt werden.
- Unter der Einwirkung von elektrostatischen und/oder elektrischen Phänomen kann das Produkt Fehlfunktionen aufweisen. Ein Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen kann sich als notwendig erweisen.
- Der ordnungsgemäße Betrieb des Geräts kann durch starke elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden. Setzen Sie das Gerät in solch einem Fall gemäß den Angaben in der Bedienungsanleitung zurück, um den normalen Betrieb wieder herzustellen. Falls der ordnungsgemäße Betrieb nicht fortgesetzt werden kann, versuchen Sie das Gerät an einem anderen Ort zu verwenden.

Wenn Sie dieses Gerät entsorgen möchten, denken Sie daran, es bei einer Sammelstelle für elektrische Haushaltsgeräte zu entsorgen. Erkundigen Sie sich nach Ihrer nächstgelegenen Wertstoffsammelstelle. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder an Ihren Händler. (Richtlinie über elektrische und elektronische Abfallgeräte)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

ES CAJÓN ALTAVOZ BLUETOOTH PARA FIESTAS CON BATERÍA

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

1. Display LED
2. ⏻ **STANDBY**: Para encender/ apagar la unidad
   MODE: Para seleccionar el modo de función: Bluetooth, USB, AUX; Vinculación estéreo Bluetooth
3. **EQ**: Para seleccionar los efectos de sonido deseados
4. **MUSIC VOL/ MIC VOL**: Para ajustar el volumen de la música/ el volumen de entrada del micrófono/ la intensidad del eco
5. ✳ **LIGHT MODE**: Botón de control de iluminación
6. ⏯ **PLAY/PAUSE**: Reproducir/ Pausar; Emparejamiento de Bluetooth/ Desconecte el dispositivo Blueetooth emparejado
7. **REPEAT**: Para repetir la reproducción
8. **TONE**: Para ajustar graves/ agudos
9. Soporte para la sujeción de un tableta o smartphone
10. ⏮ \ ◀◀ **PREV/ FR**: Salto a la pista anterior; Retroceso rápido
11. ⏭ / ▶▶ **FF/ NEXT**: Salto a la pista siguiente; Avance rápido
12. Toma **MIC 1**
13. Toma **MIC 2**
14. Alça de transporte
15. Entrada auxiliar (3.5mm); Botón Reiniciar
16. Puerto USB para la reproducción MP3
17. Indicador de carga
18. Puerto USB-C para cargar la batería integrada
19. Altavoz

ALIMENTACIÓN

La unidad está alimentada por una batería recargable de iones de litio integrada en ella. Cargue la batería integrada durante al menos 4 horas antes de usar el dispositivo por primera vez.
Para cargar la batería interna, conecte el extremo más pequeño del cable USB suministrado al puerto USB-C y el otro extremo a un conector USB con alimentación en el ordenador o a una fuente de alimentación de CA (no incluida).
El Indicador de carga cambiará a color rojo durante la carga y se apagará cuando la batería se haya cargado completamente.

PRECAUCIÓN: Cargue la unidad solo a CC 5,0V ⎓ 2,0A para evitar que la unidad se dañe o haya riesgo de incendio, etc.

Advertencias:
- Para reducir el riesgo, apague la unidad antes de cargarla.
- Recargue la batería cuando tenga la intención de utilizarla inmediatamente después.
- Durante la utilización de la batería, la temperatura ambiente debe oscilar entre 5 y 35°C.
- Para alargar la vida de la batería, asegúrese de recargarla a una temperatura de interior.
- No desmonte la batería, ni la exponga a temperaturas superiores a 100°C o la lance al fuego.
- No exponga la batería a temperaturas demasiado altas, como las producidas por la exposición directa a los rayos del sol, al fuego o a otras fuentes de calor.
- Cuando se deshaga de la batería, hágalo de acuerdo con la legislación aplicable y respete el medio ambiente
- Cuando la batería está baja, escuchará el aviso. La unidad se apagará automáticamente cuando la batería esté demasiado baja como para que funcione.
- Para conservar el rendimiento de la batería, cárguela por completo al menos cada 3 meses cuando la unidad no se use durante mucho tiempo.

Notas:
- La unidad se alimenta de fuentes de alimentación limitadas.
- La unidad está diseñada con un sistema de protección térmica. Cuando la temperatura de funcionamiento de la unidad supera los 45°C, dejará de cargar de forma automática la batería integrada para su protección. En ese caso, espere a que la unidad se enfríe para reanudar la normalidad.
- Con el objetivo de ahorrar energía, cuando la reproducción haya alcanzado el final o el volumen se encuentre a un nivel muy bajo y no se use ningún control en el dispositivo por un periodo de 20 minutos, la unidad pasará al modo de espera automáticamente.

ENCNEDIDO/ APAGADO DE LA UNIDAD

Pulse el botón ⏻ para encender el aparato la unidad. Mantenga pulsado el botón ⏻ para apagar la unidad. Oirá diferentes tonos de indicación respectivamente.

SELECCIÓN DE FUNCIÓN

La función (BLUETOOTH/ USB/ AUX) será seleccionada pulsando el botón **MODE** repetidamente.
Nota: Inserte solo dispositivos USB o cables de entrada auxiliar para cambiar a los modos relacionados.

CONTROLES DE AUDIO

- **EQ**: Pulse repetidamente el botón **EQ** para seleccionar un modo de ecualizador: FLAt / CLAS (classic)/ rOC (rock)/ POP / JA22 / LIUE / CLUb / dANC (dance)/ HALL / SOFt . La selección se mostrará en el display durante unos segundos.
- **TONE**: Cuando haya señal de audio, pulse este botón para seleccionar agudos (t OO) o graves (b OO). A continuación, gire la manecilla **MUSIC VOL** para ajustar al nivel deseado.

FUNCIÓN BLUETOOTH

Los logos y nombres *Bluetooth*® son marcas registradas que pertenecen a Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de New One S.A.S tiene sus respectivas licencias. Otras marcas comerciales y registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Emparejar un dispositivo Bluetooth
1. Cuando la unidad esté encendida, pulse el botón **MODE** de la unidad repetidamente para seleccionar el modo Bluetooth. El display mostrará " bt ". Indicador de Bluetooth ✱ el parpadeará, indicando que está en el modo de emparejamiento.
2. En el dispositivo Bluetooth, habilite Bluetooth y seleccione "MUSE M-1803 DJ" de la lista de dispositivos. (Para obtener el detalle de operaciones para conectarse, consulte el manual de usuario del dispositivo). Si el dispositivo Bluetoothle solicita una contraseña de acceso, utilice "0000". Algunos dispositivos Bluetooth le indicarán que acepte la conexión. Si la unidad resultara emparejada correctamente, se oirá un sonido de voz y el indicador Bluetooth ✱ se enciende. En el caso de que no fuera emparejada o no resultara emparejada correctamente tras 20 minutos, El altavoz se apagarán automáticamente.

Sugerencia: Si desea conectar su altavoz Bluetooth a otro dispositivo de audio Bluetooth, mantenga pulsado el botón ⏯ para desconectar el dispositivo, y a continuación, siga los pasos anteriores para establecer una nueva conexión.

- En algunos dispositivos como computadoras, una vez realizado el emparejamiento, debe seleccionar la unidad del menú Bluetooth y elegir "utilizar como dispositivo de audio (estéreo) osimilar".
- El emparejamiento permanece intacto cuando launidad y/o su dispositivo Bluetooth sale del rango de comunicación. Se restablecerá una conexiónactiva cuando su dispositivo Bluetooth vuelva dentro del rango.
- Cuando vuelva a encender la unidad, se intentará la reconexión automática con el dispositivo Bluetooth al que se haya emparejado más recientemente.

Utilizar un dispositivo Bluetooth
1. Con alguna unidad emparejada (ver la sección anterior), haga funcionar su dispositivo Bluetooth. El sonido se escuchará a través de los altavoces M-1803 DJ.
2. Oprima el botón ⏯ para pausar la reproducción. Presione nuevamente para retomar la reproducción.
3. Seleccione la pista que desee con ⏮ o ⏭ .
4. Ajuste el volumen utilizando **MUSIC VOL** en la unidad. También puede ajustar el volumen en el dispositivo con el cual está emparejado.

REPRODUCIÓN DE UN DISPOSITIVO USB

Conecte su dispositivo USB (no incluidos) a la ranura USB, cambiará al modo " USb " automáticamente y la reproducción comenzará automáticamente.
Si se insertó un USB, pulse el botón **MODE** para cambiar al modo USB.

FUNCIONAMIENTO BÁSICO
Reproducción/ pausa: Durante la reproducción, pulse el botón ⏯ para interrumpirla momentáneamente. Vuelva a pulsar el botón ⏯ para reanudar la reproducción.

Otras funciones relativas a la reproducción
1. Pulse ▶▶ / ⏭ para pasar a la pista siguiente.
2. pulse el botón ⏮ \ ◀◀ para reproducir la pista anterior
3. Mantenga pulsado el botón ⏮ \ ◀◀ o ▶▶ / ⏭ para realizar una búsqueda de forma rápida en una pista.

Reproducción repetida
Pulse el botón **REPEAT** repetidamente para seleccionar un modo de reproducción.
- Repetir una: La pantalla muestra " ONE " durante unos segundos.
- Repetir todo: La pantalla muestra " ALL " durante unos segundos.
- Para cancelar la repetición de la reproducción, presione el botón **REPEAT** hasta que " OFF " aparezca.

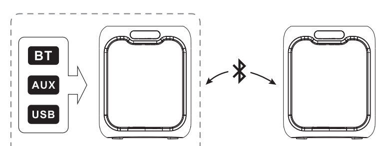
Notas:
- El número total de archivps MP3 en el dispositivo USB no deberá exceder los 999.
- El dispositivo USB no podrá contener más de 99 directorios.
- El tiempo de lectura llevará unos segundos o más, dependiendo de la cantidad de archivos MP3 y carpetas en el dispositivo USB.
- Introduzca sólo dispositivos USB en el puerto USB. En caso contrario, podría dañar el aparato.
- No conecte el puerto USB directamente a un ordenador: podría dañar el aparato.
- En el mercado pueden encontrarse numerosos modelos de dispositivos USB. No podemos garantizarle que este aparato sea compatible con todos los formatos. En caso de que su dispositivo USB no funcione, utilice otro.

CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO EXTERNO

1. Conecte su fuente auxiliar (p. ej. reproductor mp3) a la Entrada auxiliar (**AUX**) de la unidad (cable incluido). La unidad cambiará al modo AUX automáticamente. Si ya se ha insertado una fuente auxiliar, pulse el botón **MODE** repetidamente para cambiar al modo AUX. El display mostrará " AUX ".
2. Empiece el playback desde la fuente AUX IN.
3. Ajuste el volumen hasta el nivel deseado.
4. Para parar el playback, desconecte la fuente AUX-IN de la entrada auxiliar (**AUX**).

VINCULACIÓN ESTÉREO

Esta función le permite obtener calidad de sonido estéreo envolvente. Se necesitan dos altavoces Bluetooth M-1803 DJ para realizar una separación inalámbrica de canales de radio Bluetooth real, por lo tanto, debe comprar dos M-1803 DJ.
Consejo: Se aconseja que la distancia entre el altavoz principal y el secundario sea inferior a 4 metros.



Altavoz principal   Altavoz secundario

Siga estrictamente los pasos que se indican a continuación para garantizar que la función de emparejamiento estéreo funcione correctamente.
1. Encienda los dos altavoces Bluetooth M-1803 DJ. Presione repetidamente el botón **MODE** para seleccionar el modo Bluetooth para ambos altavoces.
2. Cuando ambos altavoces estén en modo de vinculación, oprima el botón **MODE** dos vece en uno de los altavoces Bluetooth, el cual se convertirá en el altavoz principal (canal izquierdo). La pantalla mostrará " SEAr " (buscando) y, a continuación, buscará y se conectará al altavoz secundario (canal derecho). Reconocerán el canal izquierdo y derecho automáticamente. Escuchará la indicación de voz "Left Channel" (Canal izquierdo) y "Right Channel" (Canal derecho) al mismo tiempo cuando los dos altavoces estén conectados correctamente. La pantalla mostrará "BT-L" (izquierdo) y "BT-R" (derecho).
3. Pulse el botón **MODE** repetidamente en el altavoz principal para seleccionar la fuente principal deseada: Bluetooth, USB o AUX. Si se selecciona el modo Bluetooth, active su dispositivo Bluetooth y seleccione "MUSE M-1803 DJ" en la lista de dispositivos. Si la unidad resultara emparejada correctamente, se oirá un sonido de voz. (Para las operaciones específicas de cada modo, consulte las secciones anteriores).
4. Presione el botón ⏯ en cualquiera de los altavoces para pausar la reproducción. Presione de nuevo para reanudar la reproducción.
5. Oprima el botón ⏯ dos veces de cualquiera de los altavoces para desconectar el emparejamiento estéreo. La unidad continuará la reproducción en el altavoz principal. La pantalla mostrará " dCON " durante unos segundos. Presione nuevamente este botón para volver a conectar la vinculación estéreo rápidamente.
6. Presione dos veces el botón **MODE** en cualquiera de los altavoces para borrar la función de vinculación estéreo. La pantalla mostrará " CLr " durante unos segundos. Ambas unidades no pudieron volver a conectarse automáticamente.

CANTAR A TRAVÉS DEL MICRÓFONO

1. Cante con la música enchufando el micrófono (no suministrado) a la toma **MIC 1** o **MIC 2** de la unidad.
2. **MIC VOL**: Presione el botón de **MUSIC VOL/ MIC VOL** repetidamente para seleccionar " PHOO ". A continuación, gire este control para ajustar el volumen del micrófono según lo desee.
3. **ECHO**: Ajuste el eco con el control de **ECHO** para mejorar la voz del cantante y obtener un efecto de sala de conciertos presionando repetidamente el botón de **MUSIC VOL/ MIC VOL** para seleccionar " ECOO ". A continuación, gire este control directamente para ajustar la intensidad del eco.

Notas:
- Si colocara el micrófono cerca del altavoz, podría darse un efecto de eco (retroalimentación acústica). de ser así, aleje el micrófono del altavoz.
- Desconecte el micrófono de la unidad para evitar interferencias innecesarias cuando no esté en uso.

Advertencia: Si golpea o deja caer el micrófono podría dañarlo permanentemente. Resista la tentación de darle vueltas al micrófono por el cable.

SELECCIONE LOS MODOS DE ILUMINACIÓN

Una vez que la unidad esté encendida, la luz de color se encenderá automáticamente. Pulse repetidamente el botón ✳ para cambiar al modo deseado Mantenga presionado ✳ para apagar la luz.
Nota: Cuando la luz esté apagada, presione ✳ para encender la luz de color.

Reiniciar
Pulse el botón Reiniciar de la toma **AUX** IN con un objeto puntiagudo (como un alfiler o un bastón) para restablecer la configuración inicial de la unidad.

FICHA TÉCNICA

ALIMENTACION:
PILAS RECARGABLES
Tipo de batería:Batería de iones de litio de 7.4V 2200 mAh
Potencia de carga: CC 5.0V ⎓ 2.0A
Tiempo de funcionamiento: Aproximadamente 5 horas con el volumen al 50% luego de haberlas cargado completamente
Tiempo de carga: Aproximadamente 5 horas

BLUETOOTH
Versión Bluetooth: V5.0+EDR
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
Salida de corriente RF (radiofrecuencia): 3.38 dBm
Distancia de rendimiento: Hasta 10 m medidos en espacio abierto (la pared y las estructuras pueden afectar el rango del dispositivo)

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Por la presente, NEW ONE S.A.S declara que el « MUSE M-1803 DJ » cumple con los requerimientos esenciales y otras provisiones aplicables de la Directiva 2014/53/EU. La declaración de conformidad podrá consultarse en www.muse-europe.com

GUIA DE RESOLUCION DE PROBLEMAS

Si esta unidad presentara un problema, lea el siguiente cuadro antes de llamar al servicio técnico:

No hay energía
- Asegúrese de que la batería está recargada.

No hay sonido (General)
- El volumen del dispositivo externo está fijado en mínimo; suba el volumen.
- El volumen del M-1803 DJ está fijado en mínimo; suba el volumen.

El dispositivo Bluetooth no puede emparejarse o conectarse con la unidad.
- No activó la función Bluetooth de su dispositivo. Consulte el manual de usuario de su dispositivo para activar la función Bluetooth
- La unidad no está en modo de emparejamiento. Mantenga presionado el botón ⏯ hasta que el indicador de Bluetooth parpadee rápidamente.
- La unidad ya está conectada con otro dispositivo Bluetooth; desconecte dicho dispositivo y luego inténtelo nuevamente.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

ATENCIÓN: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desmonte el aparato. En el interior de este aparato no existe ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Para cualquier operación de mantenimiento y reparación, póngase en contacto con personal técnico cualificado.

El símbolo del rayo con una flecha dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de voltaje peligroso en el interior del aparato.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de importantes instrucciones de funcionamiento y mantenimiento en el manual que acompaña al producto.

ADVERTENCIA: PARA PREVENIR EL RIESGO DE INCENDIO O DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD.

ATENCIÓN
- Utilice este aparato en lugares con climas templados.
- La placa de identificación se encuentra en la parte inferior del aparato.
- Deje libre alrededor del aparato una distancia mínima de 5 cm para garantizar una correcta ventilación del mismo.
- Para asegurar una ventilación correcta del aparato, no cubra los orificios de ventilación con objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No coloque ninguna fuente de calor, como por ejemplo una vela encendida, sobre el aparato o cerca de él.
- No exponga el aparato a salpicaduras o a la humedad.
- No coloque objetos que contengan líquido, como un jarrón, encima del aparato.
- No tire las pilas al fuego. Respete el medio ambiente cuando se deshaga de las pilas usadas.
- No exponga las pilas a temperaturas demasiado altas, como las producidas por la exposición directa a los rayos del sol, al fuego o a otras fuentes de calor.
- Como resultado de fenómenos electroestáticos y/o eléctricos transitorios, pueden producirse fallos en el funcionamiento del producto. En estos casos, el usuario deberá reiniciar el aparato desenchufándolo y volviéndolo a enchufar.
- El funcionamiento normal del producto podría verse alterado por fuertes interferencias electromagnéticas. En caso de ocurrir, simplemente reinicie el producto y continúe utilizándolo con normalidad siguiendo las indicaciones del manual de instrucciones. En el caso de que no volviera a funcionar, utilícelo en una ubicación diferente.

Si desea deshacerse de este aparato, recuerde que ha de depositarlo en un lugar destinado al reciclado de electrodomésticos. Infórmese acerca del centro de reciclaje más cercano. Consulte a las autoridades locales o a su proveedor para obtener más información al respecto. (Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

IT CASSA BLUETOOTH PARTY BOX CON BATTERIA

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

1. Display LED
2. ⏻ **STANDBY**: Attivazione e disattivazione dell'apparecchio; associazione stereo
   MODE: Selezione dell'origine: Bluetooth, USB, AUX
3. **EQ**: consente di selezionare l'effetto audio desiderato tra
4. **MUSIC VOL/ MIC VOL**: Regolazione del volume audio/ volume microfono in entrata/ effetto eco.
5. ✳ **LIGHT MODE**: Regolazione della luce
6. ⏯ **PLAY/PAUSE**: Riproduzione/ pausa; Tasto Associazione Bluetooth/ Disattiva associazione Bluetooth
7. **REPEAT**: Consente di ripetere la riproduzione
8. **TONE**: Per regolare i bassi/ alti
9. Supporto per tablet o smartphone
10. ⏮ \ ◀◀ **PREV/ FR**: Salto al brano precedente; Avvolgimento Veloce
11. ⏭ / ▶▶ **FF/ NEXT**: Salto al brano successivo; Avanzamento Veloce
12. Presa **MIC 1**
13. Presa **MIC 2**
14. Maniglia
15. Ingresso ausiliario (3,5 mm); Tasto Resetta
16. Porta USB per la riproduzione di file MP3
17. Indicatore batteri
18. Porta USB-C per ricaricare la batteria integrata
19. Altoparlante

ALIMENTAZIONE

L'unità è dotata di una batteria agli ioni di litio ricaricabile integrata. Ricarica la batteria integrata per almeno 4 ore prima dell'utilizzo iniziale del dispositivo.
Per ricaricare la batteria interna, collega il terminale più piccolo dell'incluso cavo USB alla porta USB-C e l'altro terminale ad una presa USB alimentata da un computer o ad un alimentatore CA (non incluso).
La Indicatore batteri si illumina in rosso durante il caricamento e si spegne quando la batteria è completamente carica.

ATTENZIONE: Ricarica l'apparecchio solo con corrente CC 5,0V ⎓ 2,0A, in modo da evitare il rischio di danni, incendio, ecc.

Avvertenze:
- Per evitare rischi, spegni l'apparecchio prima della ricarica.
- Ricaricate la batteria integrata se intendete utilizzarla subito dopo.
- Durante l'utilizzo della batteria integrata, la temperatura ambiente deve essere compresa tra 5°C e 35°C.
- Per prolungare la durata di vita della batteria integrata, ricaricatela a temperatura ambiente (interno).
- Non smontate la batteria, non scaldatela a più di 100°C e non gettatela nel fuoco.
- Non esponete la batteria a un calore eccessivo, come raggi del sole, fuoco o fonti di calore analoghe.
- Quando gettate la batteria, pensate a rispettare l'ambiente e agite secondo la legislazione vigente.
- Quando la batteria è scarica, l'unità emette il segnale vocale. L'unità si spegne in automatico quando la batteria non è sufficientemente carica.
- Nel caso non intendi usare l'apparecchio per lunghi periodi, ricarica la batteria completamente almeno ogni 3 mesi per mantenerne alte le prestazioni.

NOTA:
- L'apparecchio è alimentabile da fonti di alimentazione limitate.
- L'apparecchio è dotato di un sistema di protezione termica. Quando la temperatura operativa dell'apparecchio supera i 45°C, la carica della batteria incorporata si interromperà automaticamente per protezione. In questo caso, attendere che l'apparecchio si raffreddi per tornare al normale funzionamento.
- Per risparmiare energia, al termine della riproduzione oppure quando il volume è impostato al minimo e nell'arco di 20 minuti non viene eseguita nessuna operazione, l'apparecchio passa in automatico alla modalità di Standby.

ATTIVARE E DISATTIVARE L'APPARECCHIO (ON/OFF)

Premere il tasto ⏻ per accendere l'apparecchio. Tenere premuto il tasto ⏻ sull'unità per spegnere il dispositivo. Verrà emesso il relativo tono di conferma.

SELEZIONE DELL'ORIGINE

Per selezionare un'origine (BLUETOOTH/ USB/ AUX) premere più volte il tasto **MODE** sull'apparecchio.
Nota: Collegare solo dispositivi USB o cavi AUX nel cavo per passare alla rispettiva modalità.

CONTROLLI AUDIO

- **EQ**: Premete ripetutamente il tasto **EQ** per selezionare le diverse modalità: FLAt / CLAS (classic)/ rOC (rock)/ POP / JA22 / LIUE / CLUb / dANC (dance)/ HALL / SOFt . La selezione verrà mostrata per qualche secondo sul display.
- **TONE**: In presenza di segnale, premere questo tasto per selezionare i suoni acuti (t OO) o bassi (b OO), ruotare quindi la manopola **MUSIC VOL** per regolare sul livello desiderato.

FUNZIONALITÀ BLUETOOTH

Il marchio denominativo *Bluetooth*® e i relativi loghi sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc., utilizzati da New One S.A.S su licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Associazione di un dispositivo Bluetooth
1. Da apparecchio acceso, per selezionare la modalità Bluetooth premere più volte il tasto **MODE** sull'apparecchio. Sul display viene visualizzata la dicitura " bt " per alcuni secondi, L'indicatore Bluetooth ✱ inizierà a lampeggiare rapidamente indicando che è in modalità di accoppiamento.
2. Attivare la funzione Bluetooth sul proprio dispositivo Bluetooth e selezionare "MUSE M-1803 DJ" dall'elenco dei dispositivi rilevati (consultare il manuale di istruzioni del dispositivo per informazioni dettagliate su come connettere il dispositivo). Se il dispositivo Bluetooth richiede la digitazione di una password, inserire "0000". Alcuni dispositivi Bluetooth richiedono di accettare la connessione. Se l'apparecchio è abbinato correttamente, l'indicatore Bluetooth ✱ si illuminerà e si udrà un messaggio vocale. Qualora l'associazione non venga completata entro i 20 minuti, l'altoparlante si spegne in automatico.

Suggerimento: Se si desidera connettere l'altoparlante Bluetooth a un altro dispositivo Bluetooth è necessario prima disconnettere il dispositivo corrente. Tenere premuto il tasto ⏯ per scollegare il dispositivo e quindi seguire i passaggi precedenti per stabilire una nuova connessione.

- Su alcuni dispositivi, come ad esempio computer, una volta associato il dispositivo è necessario selezionare l'unità dal menu Bluetooth, quindi selezionare l'opzione "Utilizza come dispositivo audio (stereo)" o similare.
- L'associazione rimane attiva quando l'unità e/o il dispositivo Bluetooth escono dal raggio d'azione del Bluetooth. Una connessione attiva viene ristabilita quando il dispositivo rientra nel raggio d'azione del Bluetooth.
- Una volta riaccesa, l'unità tenta in automatico di riconnettersi all'ultimo dispositivo Bluetooth associato.

Utilizzo di un dispositivo Bluetooth
1. Una volta associata l'unità a un dispositivo (vedi sezione precedente) l'audio del dispositivo Bluetooth viene riprodotto mediante l'altoparlante.
2. Premere il tasto ⏯ per sospendere la riproduzione. Premerlo di nuovo per riprendere la riproduzione.
3. Utilizzare i tasti ⏮ / ⏭ per selezionare la traccia desiderata.
4. Ruotare **MUSIC VOL** per regolare direttamente il volume al livello desiderato. È possibile regolare il volume anche dal dispositivo a cui l'unità è associata.

RIPRODUZIONE MEDIANTE PORTA USB

Collegare il dispositivo USB (non incluso) alla porta USB. L'apparecchio passerà alla modalità " USb " e avvierà la riproduzione in automatico.
Con un dispositivo USB già inserito, premere il tasto **MODE** per passare alla modalità USB.

OPERAZIONI DI RIPRODUZIONE DI BASE
Riproduzione/ pausa: Durante la riproduzione premere il tasto ⏯ per mettere la riproduzione in pausa. Premere di nuovo il tasto ⏯ per riprendere la riproduzione.

Altre funzioni per la riproduzione
1. Premere il tasto ▶▶ / ⏭ per passare alla traccia successiva.
2. Premere il tasto ⏮ \ ◀◀ per riprodurre la traccia precedente.
3. Tenere premuto il tasto ⏮ \ ◀◀ o il tasto ▶▶ / ⏭ per cercare un punto all'interno del brano in modo rapido.

Ripetere la riproduzione
Premere più volte il tasto **REPEAT** per selezionare una modalità di ripetizione.
- Ripeti Uno: Il quadrante visualizza " ONE " per alcuni secondi.
- Ripeti Tutti: Il quadrante mostra " ALL " per alcuni secondi.
- Per annullare la funzione di ripetizione, premere il tasto **REPEAT** fino a leggere " OFF ".

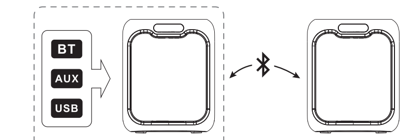
Nota:
- Il numero totale di file MP3 contenuti nel dispositivo USB non deve essere superiore a 999.
- Il numero di directory contenute nel dispositivo USB non deve essere superiore a 99.
- Il tempo di lettura può variare a seconda del numero di file MP3 o di cartelle contenuti nel dispositivo USB.
- Inserire esclusivamente periferiche USB nello slot corrispondente. L'inserimento di oggetti potrebbe danneggiare l'apparecchio.
- La porta USB non deve essere direttamente collegata ad un PC, in quanto ciò potrebbe danneggiare l'apparecchio.
- Sul mercato esistono numerosi modelli di periferiche USB e di lettori MP3. Non è possibile garantire la compatibilità con tutti i formati. Qualora un modello di periferica USB non sia compatibile, provare con un'altro.

COLLEGAMENTO SORGENTE AUSILIARIA

1. Collegare il dispositivo esterno (ad es. lettore MP3) all'ingresso **AUX** sull'unità (cavo incluso). L'unità passa in automatico alla modalità AUX. Se è stata collegata una fonte ausiliaria esterna, premi più volte il tasto **MODE** per passare alla modalità AUX. Sul display viene visualizzata la dicitura " AUX ".
2. Avviare la riproduzione dalla sorgente ausiliaria.
3. Regolare il volume al livello desiderato.
4. Per arrestare la riproduzione scollegare la sorgente ausiliaria dalla presa **AUX** IN.

ASSOCIAZIONE STEREO

Questa funzione consente di ottenere una qualità audio stereo surround. Richiede due altoparlanti Bluetooth M-1803 DJ per realizzare la vera separazione wireless del canale radio Bluetooth, quindi, bisogna acquistare due M-1803 DJ.
Suggerimento: Tenere l'altoparlante principale e l'altoparlante secondario a una distanza non superiore ai quattro metri.



Altoparlante principale   Altoparlante secondario

Seguire rigorosamente i seguenti passaggi per accertarti che la funzione di abbinamento stereo funzioni correttamente.
1. Accendere i due altoparlanti M-1803 DJ. Premi ripetutamente il tasto **MODE** per selezionare la modalità Bluetooth per entrambi gli altoparlanti.
2. Quando entrambi i diffusori sono in modalità di abbinamento, premere due volte il tasto **MODE** su uno dei diffusori Bluetooth, il quadrante mostrerà " SEAr " (ricerca in corso), quindi cercherà e si collegherà al diffusore secondario (canale destro). Il diffusore così selezionato diventerà quello principale (canale sinistro), e cercherà e si collegherà al diffusore secondario (canale destro). I canali sinistro e destro saranno automaticamente riconosciuti. Quando i due altoparlanti sono collegati correttamente si udrà la voce di indicazione "Left Channel" (Canale sinistro) e "Right Channel" (Canale destro) contemporaneamente. Il quadrante mostrerà "BT-L" (sinistro) and "BT-R" (destro).
3. Premere ripetutamente il tasto **MODE** sull'altoparlante principale per selezionare la sorgente principale desiderata: Bluetooth, USB o AUX. Se si seleziona la modalità Bluetooth, abilitare il dispositivo Bluetooth e selezionare "MUSE M-1803 DJ" dall'elenco dei dispositivi. Se l'unità è accoppiata correttamente, si sentirà un suono acustico. (per il funzionamento specifico di ciascuna modalità, fare riferimento alle sezioni precedenti.)
4. Premere il tasto ⏯ su uno dei due altoparlanti per interrompere la riproduzione. Premere di nuovo per riprendere la riproduzione.
5. Premere due volte il tasto ⏯ su uno degli altoparlanti per disattivare l'abbinamento stereo. L'apparecchio continuerà la riproduzione dall'altoparlante principale. Il quadrante mostrerà " dCON " per alcuni secondi. Premi ancora questo tasto per ricollegare rapidamente l'abbinamento stereo.
6. Premi due volte il tasto **MODE** su uno dei due diffusori per annullare la funzione di abbinamento stereo, il quadrante mostrerà " CLr " per alcuni secondi. Entrambi gli apparecchi non potranno riconnettersi automaticamente.

CANTARE AL MICROFONO

1. Canta con la musica collegando un microfono (non incluso) alla presa **MIC 1** o **MIC 2** dell'apparecchio.
2. **MIC VOL**: premi più volte il tasto **MUSIC VOL/ MIC VOL** per selezionare " PHOO ", quindi ruota questa manopola per regolare il volume del microfono come desiderato.
3. **ECHO**: Usa il controllo **ECHO** per regolare l'effetto eco per la voce del cantante per esibizioni pubbliche premendo più volte il tasto **MUSIC VOL/ MIC VOL** per selezionare " ECOO ", quindi ruota questa manopola per regolare direttamente l'effetto eco.

Nota:
- L'avvicinamento del microfono alla cassa può causare feedback acustico (effetto Larsen). In tal caso, allontanare il microfono dalla cassa.
- Scollega il microfono dall'unità per evitare interferenze non necessarie quando non è in uso.

Attenzione: Picchiettare sul microfono o sottoporre il microfono a cadute può causarne il danneggiamento. Non far oscillare il microfono afferrandolo dal cavo.

SELEZIONA LE MODALITÀ LUCI

Una volta attivato l'apparecchio, la luce colorata si accenderà automaticamente. Premere più volte il tasto ✳ fino a selezionare la modalitàluce colorata. Tieni premuto ✳ per spegnere la luce.
Nota: Se le luci colorate sono spente, premi ✳ per accendere le luci colorate.

Resetta
Premi il tasto Resetta nella presa **AUX** IN con un oggetto appuntito (come un ago o uno stuzzicadenti) per riportare l'apparecchio alle sue impostazioni originali.

SPECIFICHE

ALIMENTATORE:
BATTERIA RICARICABILE
Tipo di batteria: Batteria Li-Ion 7.4V 2200mAh
Potenza di caricamento: CC 5.0V ⎓ 2.0A
Durata massima di utilizzo: Circa 5 ore col volume al 50% dopo un ciclo di caricamento completo.
Tempo di ricarica: Circa 5 ore.

BLUETOOTH
Versione del Bluetooth: V5.0+EDR
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
Potenza RF (radiofrequenza) irradiata: 3.38 dBm
Raggio d'azione: Fino a 10 metri in spazi aperti (pareti e altre strutture possono influire sul raggio d'azione del dispositivo).

Il modello e le caratteristiche tecniche possono subire variazioni senza preavviso.

Con la presente, NEW ONE S.A.S dichiara che « MUSE M-1803 DJ » è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni fondamentali della direttiva 2014/53/EU.
La dichiarazione di conformità è consultabile alla pagina www.muse-europe.com

GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Nel caso in cui si notino problemi con l'unità, prima di richiedere assistenza verificare i seguenti punti.

Assenza di alimentazione
- Assicurarsi che la batteria sia carica.

Audio assente
- Il volume del dispositivo esterno è al minimo; aumentare il volume.
- Il volume dell'altoparlante è impostato sul minimo; aumentare il volume.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità.
- La funzione Bluetooth sul dispositivo non è stata attivata. Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
- L'unità non è in modalità di associazione. Tenere premuto il tasto ⏯ fino a quando l'indicatore del Bluetooth non lampeggia rapido.
- L'unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

ATTENZIONE: Per ridurre il rischio di scossa elettrica, non smontate l'apparecchio. Questo apparecchio non contiene pezzi riparabili dall'utente. Per ogni riparazione rivolgetevi esclusivamente a tecnici qualificati.

Il simbolo del fulmine con una freccia all'estremità all'interno di un triangolo equilatero avverte l'utente della presenza di una "tensione pericolosa" nell'apparecchio.

Il punto esclamativo inscritto nel triangolo equilatero indica all'utente che nel manuale di istruzioni si trovano importanti avvertenze per l'uso e la manutenzione dell'apparecchio.

AVVERTENZA: PER EVITARE IL RISCHIO DI INCENDIO O SCOSSA ELETTRICA, NON ESPONETE L'APPARECCHIO ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITÀ.

ATTENZIONE
- Utilizzare l'apparecchio in ambienti temperati.
- La targhetta informativa si trova sul fondo dell'apparecchio.
- Lasciare uno spazio minimo di 5 cm intorno all'apparecchio per permettere una ventilazione sufficiente.
- Garantire sempre una ventilazione corretta dell'apparecchio e non ostruire i fori di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
- Non collocare nessuna fonte di calore, come una candela accesa, sopra o nei pressi dell'apparecchio.
- Non esporre l'apparecchio all'acqua o all'umidità.
- Non collocare nessun recipiente contenente liquidi, come ad esempio un vaso, nelle vicinanze dell'apparecchio.
- Non gettare le pile nel fuoco! Gettare le pile nel rispetto dell'ambiente.
- Non esporre le pile a fonti di calore eccessivo, come raggi solari, fuoco o fonti di calore analoghe.
- Per effetto di fenomeni transitori elettrostatici e/o elettrici, è possibile che il prodotto non funzioni correttamente. In tal caso è opportuno reinizializzare l'apparecchio.
- Il normale funzionamento del prodotto può essere compromesso da forti interferenze elettromagnetiche. In tal caso, segui le istruzioni nel manuale per reimpostare il prodotto per riprendere il normale funzionamento. Nel caso in cui il funzionamento non venga ripristinato, utilizzare il prodotto in altro luogo.

Se in futuro si desidera gettare l'apparecchio, ricordare che le apparecchiature elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Informarsi su quale sia il centro di riciclaggio più vicino. Per ulteriori dettagli, rivolgersi alle autorità locali o al proprio rivenditore (direttiva sui rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

NL BLUETOOTH PARTY BOX LUIDSPREKER MET BATTERIJ

BESCHRIJVING VAN HET TOESTEL

1. LED display
2. ⏻ **STANDBY**: Om het apparaat aan/ uit te zetten
   MODE: Voor het selecteren van de modus: Bluetooth, USB, AUX; stereo koppelen
3. **EQ**: Voor het selecteren van het gewenste geluidseffect
4. **MUSIC VOL/ MIC VOL**: Om het muziekvolume in te stellen/ Volume microfoon-input/ Sterkte echo
5. ✳ **LIGHT MODE**: Knop voor bediening verlichting
6. ⏯ **PLAY/PAUSE**: Spelen/ pause; Koppelen met Bluetooth/ Verbreek de verbinding met het gekoppelde Bluetooth-apparaat
7. **REPEAT**: Om het afspelen te herhalen
8. **TONE**: Om bass/ treble in te stellen
9. Houder voor tablet of smartphone
10. ⏮ \ ◀◀ **PREV/ FR**: Terug naar de vorige track; terugspoelen
11. ⏭ / ▶▶ **FF/ NEXT**: Verder naar de volgende track; vooruitspoelen
12. **MIC 1** ingang
13. **MIC 2** ingang
14. Draagbeugel
15. **Aux** in-stekkerbus (3.5mm); Reset-knop
16. USB-poort voor afspelen MP3's
17. Oplaad-indicator
18. USB-C poort voor het opladen van de ingebouwde accu
19. Luidspreker

VOEDING

Het apparaat wordt gevoed door een ingebouwde, oplaadbare lithium-ion-accu. Laat de ingebouwde accu gedurende minstens 4 uur opladen alvorens het apparaat voor het eerst in gebruik te nemen.
Voor het opladen van de interne accu moet u de kleinste stekker van de bijgeleverde USB-kabel op de USB-C poort aansluiten en de andere stekker op een gevoede USB-poort op uw computer of een wisselstroomvoeding (niet inbegrepen).
De Oplaad-indicator wordt rood van kleur tijdens het opladen en schakelt uit als de batterij volledig is opgeladen.

LET OP: Laad het apparaat alleen op met DC 5,0V ⎓ 2,0A (gelijkstroom) om te voorkomen dat het apparaat beschadigd raakt en brandgevaar, etc. te voorkomen.

Waarschuwingen:
- Schakel het apparaat uit voordat u het oplaadt om het risico te beperken.
- Herlaad de ingebouwde batterij zodra u deze wilt gaan gebruiken.
- Tijdens het gebruik van de ingebouwde batterij moet de omgevingstemperatuur liggen tussen 5°C en 35°C.
- Om de batterij een zo lang mogelijke levensduur te geven, herlaadt u bij kamertemperatuur.
- De ingebouwde batterij in dit toestelkan een risico vormen op brand of chemische brand bij verkeerd gebruik. Haal de batterij niet uiteen, verwarm niet boven 100°C en verbrand deze niet.
- Stel het toestel niet bloot aan overdreven hitte, zoals zon of vuur.
- Bij het wegwerpen van het toestel, moet rekening worden gehouden met milieuproblemen en de plaatselijke regels en wetten voor het verwerken van deze producten moeten strikt worden nageleefd.
- Wanneer de batterij bijna leeg is, zult u de waarschuwingstoon horen. Het apparaat schakelt automatisch uit als de batterij te weinig stroom heeft om het gebruik voort te zetten.
- Als u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt, moet u de batterij minimaal om de 3 maanden volledig opladen om de kwaliteit ervan te behouden.

Opmerkingen:
- Het apparaat wordt gevoed met beperkte stroombronnen.
- Het apparaat is ontworpen met een thermisch beveiligingssysteem. Wanneer de bedrijfstemperatuur van het apparaat hoger is dan 45°C, stopt het apparaat voor de veiligheid automatisch met het opladen van de ingebouwde batterij. Wacht in dit geval tot het apparaat is afgekoeld om het normale gebruik te hervatten.
- Om energie te besparen zal het apparaat automatisch naar de standbymodus schakelen wanneer het afspelen het eindpunt heeft bereikt of het volume is ingesteld op een zeer laag niveau en het apparaat niet wordt gebruikt voor een periode van 20 minuten.

HET APPARAAT IN-/ UITSCHAKELEN

Druk op ⏻ om het apparaat in te schakelen. Houd ⏻ op het apparaat ingedrukt om het apparaat uit te schakelen. Hierop zult u de specifiek bij de gekozen instelling horende indicatietoon horen.

FUNCTIE SELECTEREN

De functie (BLUETOOTH/ USB/ AUX) kan worden geselecteerd door herhaaldelijk op **MODE**.
Opmerking: Alleen als u een USB-apparaat en/ of Aux in-kabel plaatst, kunt u overschakelen naar de bijbehorende modi.

MODUS EN VOLUMEREGELING

- **EQ**: Druk meermaals op de toets **EQ** om een equalizermodus te selecteren: FLAt / CLAS (classic)/ rOC (rock)/ POP / JA22 / LIUE / CLUb / dANC (dance)/ HALL / SOFt . De selectie wordt voor een paar seconden op het display getoond.
- **TONE**: Druk op deze knop om treble (t OO) of bass (b OO) te selecteren als er een audiosignaal is. Draai daarna aan de **MUSIC VOL** -knop om het volume naar wens in te stellen.

BLUETOOTH-FUNCTIE

De *Bluetooth*® markering en de logo's zijn geregistreerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van deze markeringen door New One S.A.S is onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnemen zijn van hun respectieve eigenaars.

Een Bluetooth-apparaat koppelen
1. Druk wanneer het apparaat is ingeschakeld, druk herhaaldelijk op **MODE** om de Bluetooth-modus te selecteren. Het display zal voor " bt ". De Bluetooth -indicator ✱ knippert om aan te geven dat het apparaat in de koppelmodus staat.
2. Schakel Bluetooth in op het Bluetooth-apparaat en selecteer "MUSE M-1803 DJ" uit de lijst met apparaten. (Kijk in de handleiding van het apparaat waarmee u verbinding wilt maken voor gedetailleerde instructies.) Als het Bluetooth-apparaat vraagt om een wachtwoord, voer dan "0000" in. Sommige Bluetooth-apparaten zullen u vragen de verbinding te accepteren. Als het apparaat juist is gekoppeld, licht de Bluetooth-indicator ✱ op en klinkt een spraakmelding. Als er binnen 20 minuten niet is gekoppeld of het koppelen niet is gelukt, de luidspreker automatisch uitschakelen.

Tip: Als u uw Bluetooth-luidspreker wilt verbinden met een andere Bluetooth-audioapparaat, houd ⏯ ingedrukt om de verbinding met het apparaat te verbreken, en volg daarna de bovenstaande stappen om een nieuwe verbinding tot stand te brengen.

- Op bepaalde apparaten, zoals computers, moet u, zodra er is gekoppeld, het apparaat selecteren in het Bluetooth-menu en de optie "Gebruik als audioapparaat (stereo)" (of een soortgelijke optie) gebruiken.
- De verbinding blijft intact wanneer de luidspreker en/of uw Bluetooth-apparaat buiten het communicatiebereik wordt verplaatst. Er wordt opnieuw een actieve verbinding gemaakt wanneer uw Bluetooth-apparaat terugkeert binnen het bereik.
- Als het apparaat weer wordt ingeschakeld, dan zal het automatisch proberen opnieuw verbinding te maken met het Bluetooth-apparaat waarmee het laatst werd gekoppeld.

Een Bluetooth-apparaat gebruiken
1. Als u verbinding heeft gemaakt met een apparaat (zie voorgaande paragraaf), gebruik dan de bediening op uw Bluetooth-apparaat en wanneer het afspelen wordt gestart, dan zal het geluid uit de luidsprekers van de M-1803 DJ klinken.
2. Druk op ⏯ om het afspelen te pauzeren. Druk nogmaals om het afspelen te hervatten.
3. Selecteer de gewenste track met ⏮ / ⏭ .
4. Stel het volume in met behulp van **MUSIC VOL**. U kunt het volume ook instellen op het apparaat dat is verbonden met de luidspreker.

WEERGAVE VAN EEN USB-APPARAAT

Sluit uw USB-apparaat (niet meegeleverd) aan op de USB-sleuf, de luidspreker zal automatisch naar de modus " USb " schakelen. En het afspelen start vervolgens automatisch.
Druk als er eerder een USB-apparaat is geplaatst op de toets **MODE** om naar de USB-modus te schakelen.

Andere functies voor het afspelen
Afspelen/ pauze: Druk tijdens het afspelen op de toets ⏯ om het afspelen te pauzeren. Druk opnieuw op de toets ⏯ als u wilt verder gaan met afspelen.

Veranderen van nummer/vooruit-/terugspoelen:
1. Druk op ▶▶ / ⏭ om naar de volgende track te gaan.
2. Druk keer op ⏮ \ ◀◀ om naar de vorige track te gaan.
3. Houd ⏮ \ ◀◀ of ▶▶ / ⏭ ingedrukt om vooruit of terug te spoelen binnen een track.

Herhalen
Druk herhaaldelijk op de knop **REPEAT** om een herhaalmodus te selecteren.
- Eén herhalen: " ONE " verschijnt voor een paar seconden op het display.
- Alles herhalen: " ALL " verschijnt voor een paar seconden op het display.
- Als u de herhaalfunctie wilt annuleren, druk dan **REPEAT** totdat " OFF " wordt weergegeven op het display.

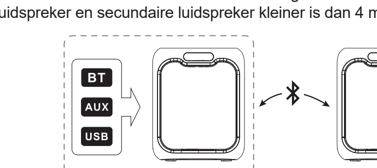
Opmerkingen:
- Het totaal aantal MP3-bestanden op het USB-apparaat mag niet groter zijn dan 999.
- Het USB-apparaat mag niet meer dan 99 mappen bevatten.
- Het inlezen van de bestanden duurt een paar seconden of langer, afhankelijk van het aantal MP3-bestanden en mappen op het USB-apparaat.
- Steek niets anders dan USB-randapparatuur in de hiertoe voorziene poort. U riskeert het toestel te beschadigen.
- De USB-poort mag niet rechtstreeks aangesloten worden op een computer: dit kan het toestel beschadigen.
- Er bestaan verschillende USB-sleutels en MP3-spelers op de markt. Wij kunnen niet garanderen dat het toestel compatibel is met alle formaten. Gebruik daarom een andere USB-drager indien uw USB-drager niet werkt.

GEBRUIK VAN DE HULPINGANG

1. Sluit de hulpbron (bijv. mp3-speler) aan op de **AUX** ingang op het apparaat (kabel niet meegeleverd). Het apparaat schakelt automatisch naar de AUX-modus. Als de hulpbron reeds aangesloten is, druk dan herhaalde malen op de **MODE** knop om naar de AUX-modus over te schakelen. Het display zal voor " AUX " weergeven.
2. Start het afspelen van uw hulpbron.
3. Stel het geluidsvolume in op het gewenste niveau.
4. Om het afspelen te stoppen, trekt u de externe audiobron uit de **AUX** aansluiting.

STEREO KOPPELEN

Met deze functie is het mogelijk om naar stereosurroundsound te luisteren. De functie vereist twee M-1803 DJ Bluetooth-luidsprekers om de Bluetooth-radiokanalen draadloos te scheiden. U moet daarom twee M-1803 DJ luidsprekers aanschaffen.
Tips: Het wordt aanbevolen ervoor te zorgen dat de afstand tussen de hoofdluidspreker en secundaire luidspreker kleiner is dan 4 meter.



Hoofdluidspreker   Secundaire luidspreker

Volg de onderstaande stappen nauwgezet om ervoor te zorgen dat de stereokoppelingsfunctie correct werkt.
1. Schakel de twee M-1803 DJ Bluetooth-luidsprekers in. Druk herhaaldelijk op **MODE** om de Bluetooth-modus te selecteren voor beide luidsprekers.
2. Wanneer beide luidsprekers zich in de koppelingsmodus bevinden, druk twee keer op **MODE** op een van beide Bluetooth-luidsprekers. Het display toont " SEAr " (zoeken) en de luidspreker zoekt naar en maakt verbinding met de secundaire luidspreker (rechterkanaal). Deze luidspreker wordt nu de hoofdluidspreker (linkerkanaal) en zoekt en maakt verbinding met de secundaire luidspreker (rechterkanaal). De luidsprekers wijzen het linker- en rechterkanaal automatisch toe. U hoort de gesproken meldingen "Left Channel" (linkerkanaal) en "Right Channel" (rechterkanaal) tegelijkertijd wanneer de luidsprekers met succes zijn verbonden. Het display toont "BT-L" (links) en "BT-R" (rechts).
3. Druk herhaaldelijk op **MODE** op de hoofdluidspreker om de gewenste hoofdbron te selecteren: Bluetooth, USB of AUX. Als de Bluetooth-modus wordt geselecteerd, schakel uw Bluetooth-apparaat dan in en selecteer "MUSE M-1803 DJ" in de apparaatlijst. Als het apparaat correct is gekoppeld, klinkt er een stemmelding. (Raadpleeg de vorige paragrafen voor specifieke gebruiksinstructies voor de verschillende modi.)
4. Druk op ⏯ op één van beide luidsprekers om het afspelen te pauzeren. Druk nogmaals om het afspelen te hervatten.
5. Druk twee keer op ⏯ op een van beide luidspreker om de verbinding tussen de gekoppelde stereoluidsprekers te verbreken. Het apparaat gaat door met het afspelen via de hoofdluidspreker. Op het scherm verschijnt dan gedurende enkele seconden de mededeling " dCON ". Druk nogmaals op deze knop om de stereokoppeling snel te herstellen.
6. Druk tweemaal op de **MODE** knop op een van beide luidsprekers om de stereokoppelingsfunctie ongedaan te maken. Op het scherm verschijnt dan gedurende enkele seconden de mededeling " CLr ". De eenheden kunnen niet automatisch opnieuw verbinding maken.

ZINGEN MET DE MIC-AANSLUITING

1. Zing mee met de muziek door een microfoon (niet meegeleverd) aan te sluiten op de **MIC 1** of **MIC 2** aansluiting op het apparaat.
2. **MIC VOL**: Druk herhaalde malen op de **MUSIC VOL/ MIC VOL** knop om " PHOO " te selecteren, en draai vervolgens met de knop om het luidsprekervolume naar wens in te stellen.
3. **ECHO**: Stel de echo in met **ECHO**-instelling om de stem van de zanger (es) te versterken en het effect van een concertzaal te creëren door herhaalde malen op de **MUSIC VOL/ MIC VOL** knop te drukken en " ECOO " te selecteren. Draai vervolgens rechtstreeks met de knop om de sterkte van de echo in te stellen.

Opmerkingen:
- Als de microfoon in de buurt van de luidspreker wordt gebruikt, dan kan er een huilend effect (akoestische terugkoppeling) optreden. Als dit het geval is, vergroot dan de afstand tot de luidspreker.
- Koppel de microfoon wanneer deze niet wordt gebruikt los van het apparaat om onnodige interferentie te voorkomen.

Waarschuwing: De microfoon laten vallen of kloppen op de microfoon kan de microfoon permanent beschadigen. Weersta de drang om de microfoon rond te zwaaien aan het snoer.

SELECTEER DE LICHTMODUS

Zodra het apparaat is ingeschakeld, schakelt de gekleurde lamp automatisch in. Druk herhaaldelijk op ✳ om de modus de gekleurde lamp te selecteren, Houd ✳ ingedrukt om de lamp uit te schakelen.
Opmerking: Als de gekleurde lamp is uitgeschakeld, drukt u op ✳ om de gekleurde lamp in te schakelen.

Reset
Druk met een puntig voorwerp (bijv. een speld of tandenstoker) op de RESET-knop in de **AUX** IN jackplug om de fabrieksinstellingen van het apparaat te herstellen.

TECHNISCHE KENMERKEN

NETSTROOM
OPLAADBARE BATTERIJ
Batterijtype: 7.4V 2200mAh Lithium-ion-batterij
Oplaadstroom: DC 5.0V ⎓ 2.0A
Bedrijfstijd: Ca.5 uur op 50% volume nadat de batterij volledig is opgeladen
Oplaadtijd: Ca. 5 uur

BLUETOOTH
Bluetooth-versie: V5.0+EDR
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
RF-vermogen (radiofrequentievermogen): 3.38 dBm
Werkafstand: Tot 10 meter gemeten in een open ruimte (muren en bouwwerken kunnen invloed hebben op het bereik van de luidspreker)

Ontwerp en specificaties zijn onderhevig aan verandering zonder kennisgeving.

Hierbij verklaart NEW ONE S.A.S dat deze "MUSE M-1803 DJ" voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen uit richtlijn 2014/53/EU. De verklaring van conformiteit kan worden geraadpleegd op www.muse-europe.com

PROBLEMEN OPLOSSEN

Mocht het apparaat een probleem vertonen, probeer dan de volgende stappen uit te voeren voordat u contact opneemt met de klantenservice:

Geen stroom
- Zorg ervoor dat de batterij is opgeladen.

Geen geluid – Algemeen
- Het volume van het extern apparaat is ingesteld op het minimale niveau; verhoog het volume.
- Het volume van de M-1803 DJ is ingesteld op het minimale niveau; verhoog het volume.

Het Bluetooth-apparaat kan niet koppelen of kan geen verbinding maken met de luidspreker.
- U heeft de Bluetooth-functie van uw apparaat niet ingeschakeld. Raadpleeg de handleiding van uw apparaat om de Bluetooth-functie te activeren.
- Het apparaat staat niet in de koppelmodus. Houd ⏯ ingedrukt tot de Bluetooth-indicator snel knippert.
- Het apparaat is al verbonden met een ander Bluetooth-apparaat; verbreek de verbinding met dat apparaat en probeer het nogmaals.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

OPGEPAST: Om het risico op elektrische schokken te vermijden, mag u het toestel niet demonteren. Het toestel bevat geen enkel onderdeel dat door de gebruiker zelf kan gerepareerd worden. Contacteer altijd een gekwalificeerde technieker indien een reparatie nodig is.

Het symbool van een zwarte driehoek met daarin een witte bliksemschicht eindigend in een driehoek, waarschuwt de gebruiker dat er een gevaarlijke spanning aanwezig is in het toestel.

Het bovenstaande symbool (zwarte driehoek met daarin een wit uitroepingsteken) waarschuwt de gebruiker dat er belangrijke gebruiksaanwijzingen in verband met het gebruik en het onderhoud ter beschikking zijn in de bijgeleverde handleiding.

WAARSCHUWING Stel het toestel niet bloot aan vocht of regen om het risico op brand of elektrische schokken te vermijden.

OPGELET
- Gebruik dit toestel bij een gematigd klimaat.
- Het kenmerkenplaatje bevindt zich aan de bodem van het toestel.
- Zorg voor een afstand van minimum 5 cm rondom uw toestel voor voldoende ventilatie.
- Zorg voor een juiste ventilatie van het toestel en bedek de ventilatie-openingen niet met voorwerpen zoals dagbladen, tafellakens, gordijnen, enz.
- Plaats geen warmtebron, zoals een brandende kaars, op of in de buurt van het toestel.
- Stel het toestel niet bloot aan waterspatten of vochtigheid.
- Plaats geen voorwerpen met vloeistof, zoals een vaas, op of in de buurt van het toestel.
- Gooi de batterijen niet in vuur! Respect the environment when disposing of used batteries.
- Stel de batterijen niet bloot aan een overmatige warmte zoals zonnestralen, brand of andere gelijkaardige warmtebronnen.
- Onder invloed van tijdelijke elektrostatische en/of elektrische verschijnselen kan het product storingen ondervinden en kan een heropstart nodig blijken.
- De normale functie van het product kan worden verstoord door sterke elektromagnetische storing. Als dit het geval is, reset het product dan gewoon door de handleiding te volgen. Als het normale gebruik daarna niet kan worden hervat, probeer het product dan op een andere locatie te gebruiken.

Indien u dit toestel in de toekomst wilt weggooien, denk er dan aan om het te recycleren via een inzamelpunt voor elektrische huishoudapparaten. Informeer naar het dichtstbijzijnde recyclagecentrum. Voor meer informatie wendt u zich tot de lokale overheden of uw verdeler (richtlijn met betrekking tot Afval afkomstig van elektrische en elektronische apparaten).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

M-1803DJ/IB/V0